



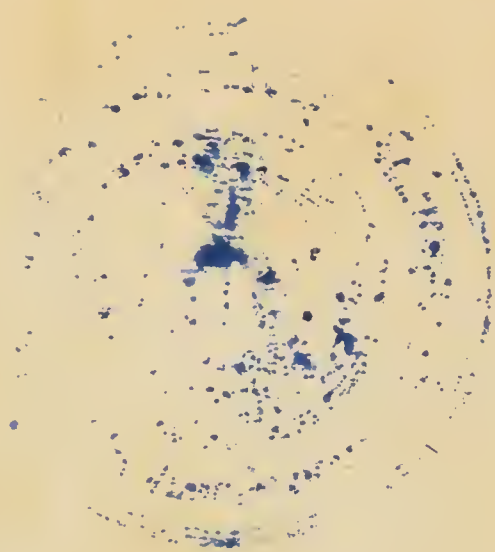
294.3135

๐233๓

ธนุสรณ์

ในถานพระราชทานเพลิงศพ
นายสีงห์ วานิชยานนท์
ณ เมรุวัดมกุฏกษัตริยาราม พระนคร
วันที่ ๘ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๑๓
พระพุทธรูป, พระปฐมเจดีย์ ฯลฯ

五



Handwritten text in Chinese characters, likely a library or archival record, located at the bottom of the page. The text is written in a cursive style and includes several lines of information, possibly a title, date, and location.

2013



อนุสรณ์

ในงานพระราชทานเพลิงศพ

นายสิงห์ วานิชยานนท์

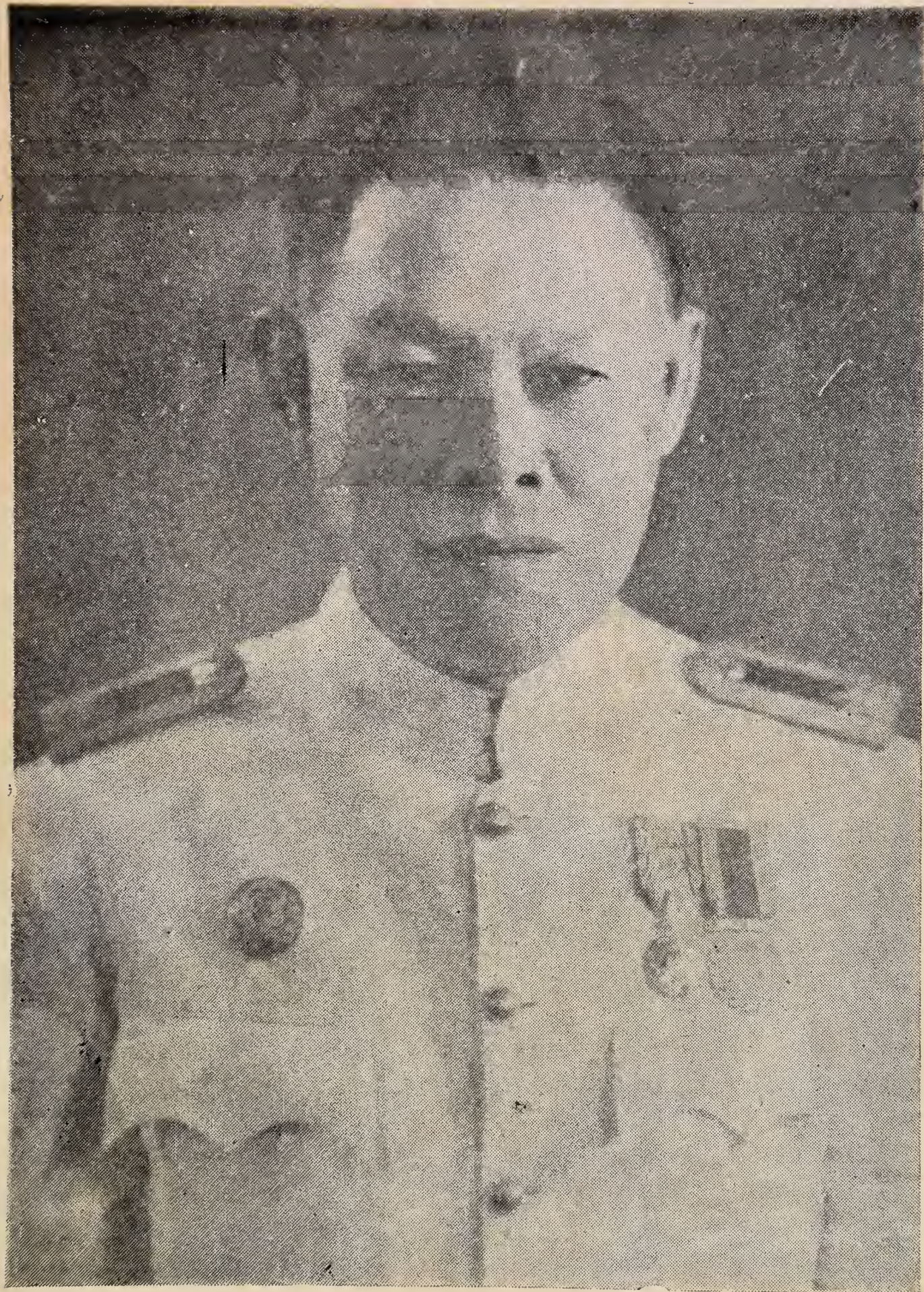
ณ เมรุวัดมกุฏกษัตริยาราม พระนคร
วันที่ ๘ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๑๓

พระพุทธรักษา, พระปฐมเจดีย์ ฯลฯ

เลขหมู่ 294.3135

: อ 233 ส

เลขทะเบียน 015381



นายสิงห์ วาณิชยานนท์

ชาตะ ๓ กันยายน ๒๔๓๕

มรณะ ๑๖ กันยายน ๒๕๑๒

สิริรวมอายุ ๗๗ ปี ๑๓ วัน

ประวัติ

นายสิงห์ วาณิชยานนท์ เป็นบุตร นายแก้ว และ
นางชุ่ม เกิดวันที่ ๓ กันยายน ๒๔๓๕ ที่บ้านคลอง
บางกอกน้อย ตำบลบางบำหรุ อำเภอบางกอกน้อย
จังหวัด ธนบุรี

นายสิงห์ วาณิชยานนท์ เป็นบุตรคนเดียวของบิดา
มารดาซึ่งท่านผู้บงเกิดเกล้าทั้งสองได้ถึงแก่กรรมไปหมด
แล้ว นายสิงห์ได้ทำการสมรสกับนางสาวจิตรา โรจน์อำพร
เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๖ ที่จังหวัดอ่างทอง ซึ่งขณะนั้นนายสิงห์ได้
ย้ายไปรับราชการเป็นครูที่โรงเรียนประจำจังหวัดอ่างทอง
ได้อยู่ร่วมทุกข์สุขกันตลอดมา มีบุตรและธิดาที่ยังมีชีวิต
อยู่ปัจจุบัน รวม ๘ คน คือ

๑. นางรวยรื่น	ประทุมไชย
๒. ร.ต. สำรอง	วาณิชยานนท์
๓. นางจำเริญศรี	วาณิชยานนท์
๔. พระภิกษุสุรสีห์	วาณิชยานนท์
๕. นางวัชร	กิ่งส์
๖. นางพูนศรี	คชประภา
๗. นายธรรมศักดิ์	วาณิชยานนท์
๘. น.ส. ณีภูจิน	วาณิชยานนท์

การศึกษา

นายสิงห์ วาณิชยานนท์ เริ่มเข้ารับการศึกษาระดับชั้นต้นที่โรงเรียนวัดศรีสุธาราม จังหวัดธนบุรี, โรงเรียนวัดสุทัศน์, และโรงเรียนมัธยมวัดเทพศิรินทร์ ตามลำดับ เมื่อจบการศึกษาชั้นประถม จึงเข้าศึกษาต่อยังโรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัย จนจบชั้นประโยคมัธยมศึกษาของหลักสูตรการศึกษาสมัยนั้น ในปี พ.ศ. ๒๔๔๙ ต่อจากนั้นได้เข้าศึกษาต่อที่โรงเรียนฝึกหัดอาจารย์บ้านสมเด็จเจ้าพระยา,

โรงเรียนฝึกหัดผู้กำกับลูกเสือในพระบรมราชูปถัมภ์ และ
 สามกษายาจารย์สมาคม สอบไล่ได้ประโยคครูประถม ป.ป.
 ในปี พ.ศ. ๒๔๕๕ ในปี พ.ศ. ๒๔๕๗ จึงได้เข้ารับราชการ
 เป็นครูที่โรงเรียนวัดมหาธาตุ พระนคร และในปี พ.ศ.
 ๒๔๗๖ จึงสอบไล่ได้ประโยคครูมัธยม ป.ม. ซึ่งนายสิงห์
 ทำงานและศึกษาต่อพร้อมกันไปด้วย

ในการเข้าศึกษาและอบรมวิชาแขนงต่าง ๆ ทางด้าน
 วิชาครูนั้น นายสิงห์ ต้องย้ายไปรับราชการตามจังหวัด
 ต่าง ๆ หลายจังหวัด ได้ใช้เวลาว่างหมั่นศึกษาต่อเพื่อเลื่อน
 วิทยฐานะ ด้วยความขยันหมั่นเพียร โดยมีได้หยุดยัง

หน้าที่ราชการที่เคยไปดำรงตำแหน่ง

- | | |
|----------------|-----------------------------------|
| ๑ พฤษภาคม ๒๔๕๗ | ครูโรงเรียนวัดมหาธาตุ
พระนคร |
| ๙ มกราคม ๒๔๕๘ | ครูโรงเรียนประจำ
มณฑลอุดรธานี |
| ๑๗ เมษายน ๒๔๖๐ | ครูโรงเรียนประจำ
มณฑลนครไชยศรี |

๒๐	ตุลาคม ๒๔๖๒	ครูโรงเรียนประจำ จังหวัดนครปฐม
๑	พฤษภาคม ๒๔๖๕	ศึกษาธิการอำเภอเมือง จังหวัดนครปฐม
๙	กรกฎาคม ๒๔๖๖	ครูโรงเรียนประจำ มณฑลอุดรธานี
๓	ธันวาคม ๒๔๖๖	ครูใหญ่โรงเรียนประจำ จังหวัดอ่างทอง
๑๓	กรกฎาคม ๒๔๖๘	ครูใหญ่โรงเรียนประจำ จังหวัดสระบุรี
๑๗	กุมภาพันธ์ ๒๔๖๙	ครูโรงเรียนวัดไตรมิตร วิทยาลัย พระนคร
๒๖	พฤษภาคม ๒๔๗๒	ครูโรงเรียนวัดชนะ สงคราม พระนคร
๒๓	มีนาคม ๒๔๗๓	ครูโรงเรียนประจำ มณฑลอุดรธานี

- | | | |
|----|--------------|---|
| ๑๐ | สิงหาคม ๒๔๗๔ | รักษาการในตำแหน่ง
ครูใหญ่โรงเรียนประจำ
จังหวัดขอนแก่น |
| ๒๖ | กรกฎาคม ๒๔๗๕ | ครูใหญ่โรงเรียนประจำ
จังหวัดขอนแก่น |
| ๒๐ | พฤษภาคม ๒๔๗๖ | ครูโรงเรียนมัธยมวัด
บพิตรพิมุข พระนคร |
| ๑๕ | กรกฎาคม ๒๔๗๖ | ครูโรงเรียนวัดเบญจม
บพิตร พระนคร |
| ๓๐ | กรกฎาคม ๒๔๗๘ | ครูโรงเรียนช่างก่อสร้าง
อุเทนถวาย พระนคร |
| ๑ | สิงหาคม ๒๔๘๐ | ครูโรงเรียนอยุธยา
วิทยาลัย อยุธยา |
| ๑ | พฤษภาคม ๒๔๘๒ | ผู้ช่วยศึกษาธิการ
จังหวัดชัยนาท |
| ๒๕ | สิงหาคม ๒๔๘๒ | ประจำสำนักงานปลัด
กระทรวงศึกษาธิการ |

- | | |
|------------------|---|
| ๑ มกราคม ๒๔๘๗ | ศึกษาธิการจังหวัด
เพชรบุรี |
| ๑๕ มิถุนายน ๒๔๘๗ | ศึกษาธิการจังหวัด
สมุทรสงคราม |
| ๑ เมษายน ๒๔๘๙ | ประจำสำนักงานปลัด
กระทรวงศึกษาธิการ |
| ๑๐ พฤษภาคม ๒๔๙๑ | ศึกษาธิการจังหวัดปทุม
ธานี เป็นตำแหน่งครึ่ง
สุดท้าย |

นายสิงห์ วาณิชยานนท์ ได้ลาออกจากราชการเมื่อ
ปี ๒๔๙๒ ก่อนที่จะปลดเกษียณอายุราชการ เนื่องจาก
สุขภาพไม่สมบูรณ์ และรับราชการนาน เพราะตลอดชีวิตที่
รับราชการ ต้องเดินทางไปรับราชการตามจังหวัดต่างๆ
เป็นส่วนมาก ตรากตรำปฏิบัติงานด้วยความมานะอดทน
ขยันหมั่นเพียรด้วยความซื่อสัตย์สุจริตเสมอมา โดยมีได้
คิดท้อถอย จึงทำให้สุขภาพเสื่อมโทรมลงไปบ้างเป็น
ธรรมดาตามวัยอันสมควร

เครื่องราชอิสริยาภรณ์

๒๐ กันยายน ๒๔๘๓	เบญจมาภรณ์มงกุฎไทย
๒๐ กันยายน ๒๔๘๓	เหรียญจักรพรรดิมาลา
๑๙ กันยายน ๒๔๘๔	เบญจมาภรณ์ช้างเผือก
๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๔๕๘	เข็มศิลปวิทยา
๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๒	เสมาทองคำ พระปรมา ภิไธย ร. ๖

ยศพิเศษ

๑๙ มิถุนายน ๒๔๖๒	ผู้กำกับลูกเสือตรี
๕ มิถุนายน ๒๔๖๖	ผู้กำกับลูกเสือโท
๑ พฤษภาคม ๒๔๖๘	ผู้กำกับลูกเสือเอก

ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมพระราชทานนามสกุล “ วาณิชยานนท์ ” ตามประกาศสำนักพระราชวังที่ ๔๔ เมื่อวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๔๕๘ โดยเสนาบดีกระทรวงมูรธาธร เป็นผู้รับพระบรมราชโองการ (ราชกิจจานุเบกษาเล่ม ๓๒ ภาค ๒ ลงวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๔๕๘ หน้า ๓๑๓๓)

นายสิงห์ วาณิชยานนท์ ได้ป่วยเป็นโรคความดันโลหิตสูงและเบาหวาน ได้เข้ารักษาตัวที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ครั้งแรกเมื่อวันที่ ๑๒ มีนาคม ๒๕๑๑ อยู่รักษาตัวเป็นเวลา ๑ เดือน จนรู้สึกทุเลาแล้วจึงกลับบ้านเพื่อรับการพักผ่อน ตามปกติวิสัย นายสิงห์ ไม่ชอบออกจากบ้านไปไหนมาไหน ชอบอยู่กับบ้านอ่านหนังสือ ปลูกต้นไม้หาความสุขไปวันหนึ่ง ๆ จึงไม่ได้มีเวลาออกกำลังกายเท่าใดนัก เพราะรู้ตัวว่าสุขภาพไม่ค่อยสมบูรณ์ ต้องการพักผ่อนให้มากที่สุด จนกระทั่งเมื่อวันที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๑๒ ได้ล้มป่วยลงอีกโดยกระทันหัน บรรดาลูก ๆ ยังมิทันได้นำส่งโรงพยาบาลได้ทันที่ และได้ถึงแก่กรรมโดยความสงบ ด้วยโรคหัวใจวาย เมื่อเวลา ๐๓.๐๐ น. ของวันเดียวกัน สิริรวมอายุได้ ๗๗ ปี ๑๓ วัน.

คำปรารภ

ในการจัดทำหนังสือเพื่อแจกเป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ คุณสิงห์ วาณิชยานนท์ คร^๕นี้ ข้าพเจ้าได้ขอความเห็นจากบรรดาลูก ๆ ทุกคน และท่านผู้ใหญ่บางท่านที่สนิทชิดชอบกับคุณสิงห์ เพื่อให้ช่วยพิจารณาถึงความเหมาะสม และให้เป็นหนังสือที่จะมีประโยชน์ ควรแก่การศึกษาให้มากที่สุด ซึ่งพยายามค้นหาจากหนังสือประเภทต่าง ๆ ที่คุณสิงห์ เคยสนใจในสมัยที่มีชีวิตอยู่ เช่น หนังสือประเภท ประวัติศาสตร์วรรณคดี และโคลง กลอน เป็นต้น เพราะหนังสือประเภทนี้คุณสิงห์สนใจอ่านมาก และตัวเองก็ชอบสะสมไว้มิใช่น้อย บางเวลา也喜欢แต่งและเขียนเล่นไว้ก็มีมากมาย ดังนั้น เพื่อเป็นบรรณานุกรมแก่คุณสิงห์ จึงได้พยายามค้นหาคัดเลือกรวบรวมจากหนังสือประวัติศาสตร์โดยย่อ และ โคลง ฉันท์ กาพย์ กลอน บางประเภท ที่คุณสิงห์ชอบอ่านมาพิมพ์ขึ้นอย่าง

ละเอียดอย่างละเอียด ด้วยเวลาอันจำกัด และขอขอบคุณ
 นายแพทย์ นรสิงห์ อดิศักดิ์ ที่ได้กรุณาส่งคำแนะนำใน
 การแพทย์เรื่องหัวใจวายคืออะไร มาพิมพ์ไว้เพื่อเป็น
 วิทยาทานแก่บุคคลทั่วไปในการนี้ด้วย อนึ่งข้าพเจ้าต้อง
 กราบขออภัยในความบกพร่องของหนังสือเล่มนี้ไว้ด้วย
 เพราะเวลาน้อยในการจัดทำ ไม่มีการเตรียมการล่วงหน้า
 ไว้แต่ประการใดเลย ซึ่งมีได้คาดคิดมาก่อนว่า คุณสิงห์
 จะต้องจากไปโดยไม่มีวันกลับรวดเร็วถึงเช่นนี้

บัดนี้คุณสิงห์ วาณิชยานนท์ ได้จากภพนี้ไปแล้ว
 อย่างไม่มีวันกลับ ย่อมเป็นที่อาลัยแก่ผู้ที่ยังมีชีวิตอยู่
 คุณสิงห์เคยเป็นร่มโพธิ์ร่มไทรที่กว้างใหญ่ไพศาลให้ความ
 ร่มเย็นเป็นสุขแก่ลูก ๆ ทุกคน เป็นพ่อที่รักลูกเท่าชีวิต ให้
 ความอบอุ่นคุ้มครองป้องกันลูก ๆ โดยเสมอหน้ากันทั้งใน
 ด้านการศึกษา และการปกครอง ไม่เคยทำให้ภรรยาและ
 ลูก ๆ ได้รับความกระทบกระเทือนใจจากเหตุการณ์ภายนอก
 และภายในครอบครัว เป็นคนรักศักดิ์ศรีและเกียรติภูมิ


ของตนเป็นที่สุด สันโทษในฐานะความเป็นอยู่ของตนเอง
 ใช้ความรู้และความสามารถของตนเป็นส่วนใหญ่ ไม่ชอบ
 เบียดเบียนใคร มีชีวิตเป็นครูที่ลูกศิษย์รักใคร่โดยให้ความ
 เมตตาอารีแก่ศิษย์ไม่มีอคติใด ๆ ซึ่งสิ่งเหล่านี้คุณสิงห์ได้
 เหลือแต่ความดีให้อยู่ในความทรงจำของผู้ที่รู้จักมักคุ้นโดย
 ทั่วกัน ถ้านบสรวงสวรรค์นั้นเป็นแดนแห่งความสุขแต่
 แดนเดียว คุณงามความดีและส่วนกุศลผลบุญนานา
 ประการที่คุณสิงห์ได้เคยสร้างสมไว้ จงถลប់นตาลให้ดวง
 วิญญาณของคุณสิงห์ วาณิชยานนท์ ไปสู่สุคติในสัมปราย
 ภพโน้น เทอญ.

จิตรา วาณิชยานนท์

ไว้อาลัย

คุณครูสิงห์ วาณิชยานนท์

ข้าพเจ้าเป็นศิษย์ของคุณครูในสมัยที่เรียนอยู่โรงเรียน
พระปฐมวิทยาลัย จังหวัดนครปฐม เมื่อจบการเรียนแล้ว
ไปเรียนกฎหมาย และไปรับราชการในจังหวัดต่าง ๆ เป็น
เวลานาน เพิ่งมีโอกาสดังจะได้พบกับท่านในเวลาปีเศษมา
นี้ รู้สึกว่าท่านยังแข็งแรง และมีร่องรอยแห่งความเป็นครู
อยู่โดยสมบูรณ์ ในการที่ท่านต้องจากไปครั้งนี้ ทำให้
บรรดาศิษย์และญาติมิตรมีความเสียดาญาลัยเป็นอันมาก
ขออำนาจคุณพระศรีรัตนตรัย และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลาย
ในสากลโลก จงลดบรรดาลให้วิญญาณของคุณครูผู้กระทำ
ความดี จงประสบความสุขเกษมสำราญ ในสัมปรายภพ
ตลอดกาลนาน.



(นายถวิล สุนทรสารทูล)

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย

คำไว้อาลัย



ครูสิงห์ วาณิชยานนท์ ผู้ล่วงลับไปแล้วนี้ ขณะท่าน
มีชีวิตอยู่เมื่อประมาณ ๔๐ ปีเศษ มาแล้ว ท่านได้รับ
ราชการเป็นครูสอนอยู่ในโรงเรียนประจำมณฑลอยุธยา
และมีลูกศิษย์มากผู้หนึ่ง เพราะนอกจากมีหน้าที่สอน
ประจำชั้นแล้ว ท่านยังมีหน้าที่เป็นผู้บังคับบัญชาลูกเสือ
สอนวิชาลูกเสือแก่นักเรียนทั้งโรงเรียนอีกด้วย เพราะ
ฉะนั้น ผู้ที่เป็นลูกเสืออยู่ในโรงเรียนประจำมณฑลอยุธยา
สมัยนั้น จึงนับว่าเป็นลูกศิษย์ของครูสิงห์มาด้วยกันเป็น
ส่วนมาก รวมทั้งตัวข้าพเจ้าเองด้วย

ข้าพเจ้ายังระลึกได้ว่า ครูสิงห์ สมัยนั้น เป็นครูที่
เด่นคนหนึ่งอยู่ในโรงเรียน ประกอบกับท่านเป็นนักกีฬา
หลายอย่าง ทำทางสง่า ฝ่าเผย สมาร์ท ลูกศิษย์ชอบ
เวลาสอนวิชาลูกเสือท่านก็ตั้งใจสอนให้ลูกศิษย์มีความรู้
ความเข้าใจโดยแจ่มแจ้ง เพื่อเป็นลูกเสือที่ดี เวลาสอน

ฟุตบอลก็สอนอย่างดี ถึงขนาดลงวิ่งเล่นกับลูกศิษย์ใน
สนามที่เดียว ครูสิงห์ เป็นคนเปิดเผย ร่าเริง ชอบพูดคุย
สนุกสนานเสมอ โดยเหตุนี้วิชาที่ท่านสอนลูกศิษย์จึงมัก
ชอบและเข้าใจง่าย ได้รับผลสำเร็จสมความตั้งใจ และ
ลูกศิษย์ก็รักท่านเพราะเหตุเหล่านี้ด้วย

ครูสิงห์ ได้ย้ายจากโรงเรียนประจำมณฑลอยุธยาไป
อยู่โรงเรียนประจำมณฑลอื่นในเวลาต่อมา แต่ข้าพเจ้าก็
ได้มีโอกาสพบกับท่านอีกหลายครั้ง หลังจากออกจาก
โรงเรียนมาแล้ว สังเกตเห็นว่าท่านยังแข็งแรง มีสุขภาพดี
พูดคุยสนุกสนาน ร่าเริง เช่นเคย ท่านยังจำเรื่องราวเก่า ๆ
และจำพวกข้าพเจ้าได้ดี แม้ว่าอายุท่านจะล่วงไปถึง ๗๐ ปี
เศษแล้วก็ตาม จนในระยะหลัง ๆ ไม่กี่ปีมานี้ ข้าพเจ้าจึง
ไม่มีใครได้พบกับท่าน และเพิ่งได้ทราบจาก คุณนิทัศน์
ประทุมไชย บุตรเขยของท่าน ซึ่งรับราชการอยู่กรมเดียว
กับข้าพเจ้า เมื่อไม่ช้านี้เองว่า ท่านได้ถึงแก่กรรมเสียแล้ว
ด้วยโรคหัวใจวาย ข้าพเจ้ารู้สึกสลดใจที่สิ้นครูดีไปอีกคน
หนึ่ง

ครูสิงห์ เป็นครูที่ดึกคนหนึ่งของข้าพเจ้า เป็นครูที่มีเมตตากรุณาต่อศิษย์ ห่วงดีต่อศิษย์โดยแท้จริง อบรมสั่งสอนศิษย์เพื่อให้เป็นคนดีโดยทั่วกัน เมื่อท่านต้องจากไปโดยไม่มีวันกลับเช่นนั้น ข้าพเจ้ารู้สึกอาลัยเป็นอันมาก แต่ความตายก็เป็นธรรมดาของสังขารทุกรูปทุกนาม จะต่างกันก็แต่ช้าหรือเร็วเท่านั้น ไม่อาจป้องกันหรือหลีกเลี่ยงได้

ในโอกาสพระราชทานเพลิงศพ ครูสิงห์ วาณิชยานนท์ ณ วาระนี้ ข้าพเจ้าจึงขอตีงจิตอธิษฐาน ขอให้ดวงวิญญาณของท่าน จงไปสู่สุคติในสัมปรายภพ เทอญ.

สุวรรณ รื่นยศ

อธิบดีกรมประชาสัมพันธ์

๑ ธันวาคม ๒๕๑๒

แด่คุณครูสิงห์ วาณิชยานนท์

คุณครู^๗เป็นผู้^๘ฝึกสอนอบรมวิชาภาษาอังกฤษให้ผม
เป็นคนแรกเมื่อผมเป็นนักเรียนอยู่ ร.ร. พระปฐมวิทยาลัย
(ร.ร. ตัวอย่างประจํามณฑลนครไชยศรี) ปี พ.ศ. ๒๔๖๑
ผมจำได้คุณครู^๗นุ่งผ้า^๙ม่วงวันละสี ถ้าวันไหนคุณครู^๗นุ่งผ้า
ม่วงสี^{๑๐}เสด^{๑๑}ละก็พวกเราเตรียมตัวได้ไม่ใคร่ก็ใคร^{๑๒}ละถูก^{๑๓}เขี่ยน
กันเป็นแถว จนพวกเรา^{๑๔}รู้ดีและพากันกลัว^{๑๕}สีเสด แต่วัน
ไหนคุณครู^๗นุ่งผ้า^๙ม่วงสี^{๑๐}น้ำเงินพวกเราดีใจ^{๑๖}ล้อเล่นกับคุณครู
ได้อย่างไม่กลัว คุณครู^๗มี^{๑๗}ทั้งพวกเรา^{๑๘}กลัวและพวกเรา^{๑๙}รัก
และเมื่อพวกเรา^{๒๐}ต่างต้องแยกย้ายกันไปตาม^{๒๑}วิทยุ^{๒๒}ณ^{๒๓}ในที่ต่างๆ
ร.ร. ต่างๆ ต่อไป ส่วน^{๒๔}ผมศิษย์^{๒๕}คุณครู^๗สิงห์^{๒๖}คนหนึ่งได้ย้าย
เข้ามาเรียน ร.ร. วัดบวรนิเวศและจบการศึกษา^{๒๗}แห่งใหม่^{๒๘}
หลังจากนั้นแล้วผมได้พยายามติดตาม^{๒๙}ค้นหา^{๓๐}ว่าคุณครู^๗ที่เคย
สั่งสอน^{๓๑}ผมอยู่ที่ใดและทราบ^{๓๒}ว่าคุณครู^๗สิงห์^{๓๓}บ้านอยู่^{๓๔}ใกล้บาง
ซอ^{๓๕}น พระนคร จึงได้^{๓๖}นัดหมาย^{๓๗}พวกเพื่อน^{๓๘}ๆ ที่เคยเป็น^{๓๙}ศิษย์^{๔๐}
พากันไป^{๔๑}กราบไหว้^{๔๒}เคารพ^{๔๓}เมื่อถึงวัน^{๔๔}ปี^{๔๕}ใหม่^{๔๖}เพื่อเป็น^{๔๗}กตเวทิต์^{๔๘}คุณ
คุณครู^๗ผู้มี^{๔๙}พระคุณ^{๕๐}ต่อ^{๕๑}บรรดา^{๕๒}ศิษย์^{๕๓}ทั้งหลาย ท่านดี^{๕๔}ใจ^{๕๕}ปลื้ม^{๕๖}ใจ

เมื่อเห็นศิษย์ของท่านต่างมีฐานะและตำแหน่งหน้าที่ใหญ่ๆ
โต ๆ กันมากมาย เวลาพวกเราไปกราบท่านท่านขึ้นต้นจ่น
พวกเราเห็นท่านน้ำตาคลอด้วยท่านดีใจที่ท่านทราบว่าลูก
ศิษย์ทุก ๆ คนที่ท่านสั่งสอนต่างได้ดึกัน พวกเราซาบซึ้ง
ถึงน้ำใจอันแท้จริงที่คุณครูมีต่อศิษย์ คุณครูเป็นครูโดยแท้
เป็นครูที่สั่งสอนและห่วงใยศิษย์ทุกคน สมแล้วที่พวกเรา
ทุกคนยอมรับและบูชาท่านเช่นพ่อแม่ของเรา ก่อนหน้า
คุณครูถึงแก่กรรมประมาณ ๑ อาทิตย์ ยังได้ทราบว่าคุณครู
ปรกติเพียงแต่ความอ้วนของท่านเดินไปไหนมาไหนไม่
ถนัดเท่านั้น จู่ๆคุณรวรขึ้นโทรศัพท์แจ้งแต่เช้าว่า คุณครู
ได้ถึงแก่กรรมเสียแล้วด้วยความสงบ พวกเรารีบส่งข่าว
กัน่วนโดยทางโทรศัพท์และโดยโทรเลข พวกเราพร้อมใจ
กันโดยไม่ได้นัดหมายทำตัวเหมือนกับเป็นลูกท่านส่งข่าวกัน
ทั่วด้วยความรักเคารพและเสียดาบ แต่ความตายใครเลย
จะหลีกเลี่ยงได้ คุณครูจากลูกศิษย์ไปแล้ว พวกเราได้แต่ระลึก
ถึงพระคุณของคุณครูเท่านั้น คุณครูทั้งความดีทั้งความรัก
ความเมตตาไว้ให้พวกเรามากเหลือคณานับ ดังโคลงโลก
นิติกล่าวไว้ว่า

พฤษภกาสร	อิกกุญชรอันปลดปลง
โททนต์เส่งกง	สำคัญหมายในกายมี
นรชาติวางวาย	มลายสิ้นทั้งอินทรี
สถิตยั้วแต่ชั่วดี	ประทับไว้ในโลกา

ครจากไป	ไม่กลับมา	พากันเศร้า
ทุกคำเข้า	ตั้งจิตต์	อุทิศกุศล
ขอวิญญาน	คุณครูสิงห์	จงดาลดล
วาณิชยานนท์	สถิตยั้วสวรรค์	ครรรไลเอ๋ย

กมมุนา วตตติ โลโก
 โลกย่อมเป็นไปตามกฎแห่งกรรม

ป. สงวนเชอ

ศิษย์ปี ๒๔๖๑

ร.ร. พระปฐมวิทยาลัย

รำลึกถึงคุณครู

ข้าพเจ้าจำเรื่องราวของคุณครูสิงห์ วาณิชยานนท์ ได้เพียงบางตอน จำได้เฉพาะสิ่งที่ประทับใจข้าพเจ้าจนบัดนี้ จำไม่ได้แน่นอนว่าท่านย้ายไปอยู่โรงเรียนพระปฐมวิทยาลัย ใน พ.ศ. ไตแต่เข้าใจว่าคงจะเป็นปี พ.ศ. ๒๔๖๑ ที่ยังระลึกถึง พ.ศ. ได้คล้ายคล้ายคลบคลา ก็เนื่องด้วยในปี พ.ศ. ๒๔๖๑ นั้นข้าพเจ้าเรียนชั้นมัธยมปีที่ ๑ คุณครูทวี จิตรมณี รักษาการในตำแหน่งครูใหญ่อยู่ไม่นานก็ย้ายไปเป็นศึกษานิการอำเภอ คุณครูสิงห์ย้ายจากอุดรมารักษาการในตำแหน่งครูใหญ่ ในปี พ.ศ. ๒๔๖๒ คุณครูเนาว์ รัตนวิมล (ต่อมาได้รับพระราชทานบรรดาศักดิ์เป็น ขุนจิตพิทยกรรม) เป็นครูใหญ่

ธรรมเนียมโรงเรียนสมัยนั้น เข้าวันจันทร์ต้องประชุมเพื่อสวดมนตร์และอบรมสั่งสอนนักเรียน บ่ายวันเสาร์ก็มีการสวดมนตร์ไหว้พระเช่นเดียวกัน ทำนองปิดหัวปักท้าย ระหว่างที่คุณครูสิงห์รักษาการในตำแหน่งครูใหญ่

“ชาวเรา นะเจ้าเอ๋ย ควรจะขึ้นขึ้นเริงใจ
 ที่เกิดมาเป็นไทย และเพราะว่าเราเป็นไทย
 ควรจะสามัคคี อย่าให้มีแตกกันไป
 จงตั้งระว่างภัย ทั้งนอกในประเทศเรา
 เกิดมาต้องเป็นทหาร ใครรุกรานเรารบเจ้า
 บ้านเมืองเป็นทีนอนเนา จำควรเราจะช่วยป้องกัน
 ชีวิตเราไม่เสียตาย จะยอมตายเพื่อเขตชั้นที่
 ไต่บาทพระทรงธรรม บรมนาถสยามินทร์”

เวลาท่านแต่งเครื่องแบบลูกเสือ ท่านสวมหมวก
 หินบ ท่อนบนสีแดง ส่วนล่างสีดำ ซึ่งเป็นสัญลักษณ์
 ของผู้ที่สำเร็จจากโรงเรียนผู้กำกับในพระบรมราชูปถัมภ์
 หลักสูตรโรงเรียนผู้กำกับสมัยนั้นเรียนกัน ๖ เดือน คือตั้ง
 ตั้งแต่เดือนตุลาคมถึงเดือนมีนาคม ในเดือนกุมภาพันธ์ต้อง
 เข้าร่วมในการซ้อมรบเสือป่าและลูกเสือที่จังหวัดนครปฐม-
 ราชบุรี ด้วย

ท่านเป็นนักกีฬาชั้นเยี่ยม ดีทั้งเชิงเล่น ดีทั้งน้ำใจ
 นักกีฬา ท่านเคยสอนให้พวกเราเล่นฟุตบอล ท่านเล่น
 กับพวกเราซึ่งยังเด็ก ๆ อยู่ บางคราวท่านจะเป็นผู้ตัดสิน
 ท่านชอบเล่นเป็นปีกขวา ตำแหน่งของท่านได้แม่น
 เพราะว่ามีเหตุประทับใจ ๒ ครั้ง ครั้งแรกในปี พ.ศ. ๒๔๖๒
 ครั้งหลัง พ.ศ. ๒๔๖๔

ในปี พ.ศ. ๒๔๖๒ นั้น มีโรงเรียนใหญ่โตในกรุงเทพฯ
 โรงเรียนหนึ่งนำนักเรียนไป (ทัศนจร) ที่นครปฐม
 ของดกล่าวชื่อโรงเรียนนั้น ในตอนบ่ายเขาก็ खेल
 ฟุตบอลเพื่อประสานสามัคคีกัน ผู้เล่นทั้งสองฝ่ายก็มีครู
 กับนักเรียนปนกัน จะเป็นด้วยคุณครู (สิงห์) ท่านจะวิ่ง
 เร็วไป ทางฝ่ายโน้นคุณไม่อยู่ หรือทางฝ่ายโน้นผิดกติกา
 เพราะฉะนั้นก็จะไปต้อนหมู่บ้านนอก กลายเป็นบ้านนอก
 ต้อนเอา ฝ่ายโน้นก็โมโห คุณครู (สิงห์) เลยถูกต่อยปาก
 ฟันหัก (๑ หรือ ๒ ซี่ จำไม่ได้) ถ้าเป็นคนอื่นคงเกิดเรื่อง
 ใหญ่ เพราะว่าทันใดนั้นครูอีกคนหนึ่ง รูปร่างสูงใหญ่เป็น
 คนไม่ชอบให้ใครรังแก (ไม่ขอเอ่ยนาม ท่านถึงแก่กรรม

ไปนานแล้ว เป็นครูประจำชั้นข้าพเจ้าในปีนั้น) ปรากฏเข้าไปจะเล่นงานคนที่ต้อยคุณครู คุณครูกลับห้ามปรามไว้ ถ้าคุณครูไม่มีธรรมะในใจ ไม่มีน้ำใจนักกีฬาแล้วคงจะเกิดเรื่องใหญ่ เพราะว่าฝ่ายโน้นเป็นนักกีฬาต่างถิ่น แล้วไปรวนเจ้าของถิ่นก่อน เจ้าของถิ่นกลับไม่ถือโกรธ ถ้าเป็นสมัยนี้ สมัยที่กีฬากำลังเฟื่อง คงจะแหลกกันเป็นแน่

ในปี พ.ศ. ๒๔๖๔ คุณครูเป็นผู้หนึ่งที่มีส่วนทำให้ (ขอใช้ศัพท์สมัยใหม่ว่า) ไฟไหม้พายุหุ้ดและสำเพ็ง ในปีนั้นทางมณฑลนครชัยศรีส่งฟุตบอลมาแข่งขันถ้วยน้อยในพระนคร สมัยโน้นกับสมัยนี้ก็เหมือน ๆ กัน ผู้ดูชอบพนันกัน มีการต่อรองกัน ไม่เลือกว่าไทย จีน แขก คุณครูเล่นเป็นปีกขวา ครึ่งแรกเล่นกับทีมกรมมหรสพ ผู้เล่นทีมกรมมหรสพส่วนมากเป็นผู้เล่นทีมชาติ กรมมหรสพได้เป็นผู้ชนะเลิศในปีก่อน เมื่อกรมมหรสพมาเล่นกับทีมบ้านนอก และผู้เล่นทีมบ้านนอกก็ไม่เห็นมีชื่อเสียงมาก่อน ผู้ดูที่เป็นจีนเป็นแขกก็เอาทีมกรมมหรสพต่อ ผู้ดูที่เป็นคนไทยและเคยตามเสด็จไปในการซ้อมรบเสือป่าและลูกเสือก็

เอาทมิฬนครชัยศรีรอง ที่เขากลารองไว้ก็ด้วยเหตุที่เมื่อ
 เดือนกุมภาพันธ์ที่แล้ว สองทมิฬเคยประกันมาครั้งหนึ่ง
 หน้าพระที่นั่งที่พระราชวังสนามจันทร์ จังหวัดนครปฐม
 แต่ประกันในนามกรมเสื่อป่าพรานหลวงรักษาพระองค์กับ
 ราบตะวันตก ที่นครปฐม พรานหลวงชนะราบตะวันตก
 ไปอย่างหวุดหวิด คือ ๑ ต่อ ๐ แต่นั้นมาทมิฬนครชัยศรี
 ซ้อมกันเป็นประจำจนถึงการเล่นแข่งขันคราวนี้ ข้าราชการ
 ในกรุงเทพฯ จึงถือทางทมิฬนครชัยศรี ผลการแข่งขันที่ม
 นครชัยศรีชนะทีมกรมมหรสพไป ๑ ต่อ ๐ พวกจีนแขก
 เสียพนันในวันนั้นแบบเทกระเป๋ากันเลย ทมิฬนครชัยศรีชนะ
 เรื่อย ๆ มา จนวันสุดท้าย วันเสาร์ที่ ๕ พฤศจิกายน ๒๔๖๔
 เป็นวันแข่งชิงชนะเลิศไปแข่งขันกันที่บริเวณสนามเสื่อป่า
 เป็นการแข่งขันหน้าพระที่นั่ง วันนั้นคุณครูก็เป็นบิกขวา
 แข่งขันกับกรมทหารรักษาวัง ผลสุดท้ายที่มนครชัยศรีชนะ
 ๒ ต่อ ๐ ได้รับพระราชทานถ้วย คุณครูฮก คุปตะวานิช
 (ขุนประสิทธิ์วิทยกร) หัวหน้าทีมเป็นผู้เข้ารับพระราชทาน
 และทรงพระมหากรุณาสวมพวงมาลัยแก่ผู้เล่นฝ่ายชนะทุก
 คน

เมื่อข้าพเจ้าอยู่ชั้นมัธยมปีที่ ๒ คุณครูเป็นครูพิเศษ
สอนวิชาภาษาอังกฤษ ท่านกวตขันจริงๆ ใครเกียจคร้าน
ไม่ตั้งใจเรียน ท่านก็ว่ากล่าว แต่วิชาที่ท่านชอบมากและ
สนทนากันมากที่สุดดูเหมือนจะเป็นภาษาไทย ท่านชอบแต่ง
กลอน โดยเฉพาะกลอนดอกสร้อย ยังจำกลอนดอกสร้อย
ที่ท่านแต่งได้นิดหนึ่ง คือ

“จำปา งามสง่าสตติสเลียงจ้อย

เมื่อยามบานเขาใช้ใส่พานลอย ประโยชน์น้อย.....”

จำได้แทน

ท่านเขียนกระดานดำเป็นเส้นตรง ลายมือของท่าน
เป็นระเบียบ เขียนตัวชัดเจน อ่านง่าย เป็นตัวอย่างอันดี
แก่ศิษย์ ข้าพเจ้ายังจดจำอยู่จนบัดนี้

เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๓ ท่านได้รับแต่งตั้งเป็นครูใหญ่
โรงเรียนประจำจังหวัดนครปฐม “มหินทรศึกษาการ”
คือวัดพระปฐมเจดีย์ จังหวัดนครปฐม ต่อจากนั้นอีกไม่
กี่ท่านก็ย้ายไปสอน เข้าใจว่าคงจะเป็นในราว พ.ศ.
๒๔๖๕ หรือ ๒๔๖๖ แต่นั่นก็ไม่ได้พบกับท่านอีกเลย

เมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๘ เดือนสิงหาคม ข้าพเจ้าเดินทาง
ไปรับตำแหน่งครูใหญ่โรงเรียนประจำจังหวัดสมุทรสงคราม
“ศรัทธาสมุทร” ท่านดำรงตำแหน่งเป็นศึกษานิการ
จังหวัด เป็นผู้บังคับบัญชาของข้าพเจ้า ท่านดีใจมากที่ได้
พบศิษย์ที่จากกันไป ๒๐ ปีเศษ ข้าพเจ้ายังถามท่านว่า
ท่านจำวันที่ถูกต่อยปากได้ไหม ท่านบอกว่าจำได้ดี และ
กล่าวต่อไปว่า วันนั้นเป็นวันที่ท่านได้รับบาดเจ็บมากที่สุด
ในชีวิตของนักกีฬา ดูเหมือนในราว พ.ศ. ๒๔๘๙ ท่านก็
ได้รับคำสั่งย้ายไปที่อื่น ครูกับศิษย์ก็จากกันอีก

ใน พ.ศ. ๒๕๐๑ ข้าพเจ้าย้ายมารับตำแหน่งใน
จังหวัดพระนคร ก็พบกับท่านเป็นครั้งเป็นคราว ในปี
๒๕๐๕, ๒๕๐๖ เพื่อนนักเรียนพระปฐมรุ่นเดียวกับข้าพเจ้า
และข้าพเจ้าก็ไปกราบเฝ้าท่านในวันปีใหม่ แต่ในปี พ.ศ.
๒๕๐๗ ได้งดไป เนื่องจากข้าพเจ้ามีธุระบางอย่าง ในปี
ต่อ ๆ มา ก็รวบรวมเพื่อน ๆ ไม่ได้ เพราะว่าเพื่อน ๆ เริ่ม
ออกจากราชการและออกจากงานที่ทำ ตามกันได้ไม่กี่คน

แต่ข้าพเจ้ายังไปเยี่ยมท่านเกือบทุกปี ครังสุดท้ายก่อนหน้า
ท่านจะถึงแก่กรรมไม่กี่เดือน เมื่อกลางปี^{๗๕} (๒๕๑๒) ตกลง
กันในระหว่างเพื่อน ๆ ว่า ในปีใหม่ พ.ศ. ๒๕๑๓ จะไปกราบ
เท่าท่านที่บ้าน หลังจากตกลงกับเพื่อน ๆ ได้สักเดือนเศษ
ท่านก็ถึงแก่กรรม พวกศิษย์สมัยท่านยังเป็นครูอยู่ที่
โรงเรียนพระปฐมวิทยาลัยจึงร่วมกันเป็นเจ้าภาพสวด
อภิธรรมอุทิศส่วนกุศลให้ท่าน ๑ คืน

ข้าพเจ้าถามถึงสุขภาพของท่านจากสารองบุตรของ
ท่านแทบทุกเดือน ก็ทราบว่ายังสบายดีอยู่ จนเข้าวันหนึ่ง
สารองมาหา บอกว่า “คุณพ่อเสียเมื่อคืน^{๗๕}” ข้าพเจ้า
ตกใจและเสียใจอย่างยิ่งที่คุณครูถึงแก่กรรมโดยกะทันหัน
ถ้าข้าพเจ้าทราบว่า การไปเยี่ยมก่อนที่ท่านจะถึงแก่กรรม
นั้น จะเป็นการพบท่านเป็นครั้งสุดท้ายแล้ว ข้าพเจ้าจะ
ต้องกล่าวกับท่านดังนี้ “คุณครูครับ ที่ผมได้เป็นตัวเป็น
ตนอยู่จนทุกวันนี้ ก็เพราะผมเป็นศิษย์มีครู และคุณครูเป็น
ครูคนหนึ่งที่มีส่วนช่วย^{๗๕}ผมขึ้นมา คุณครูเมตตากรุณา
ศิษย์ รักใคร่ศิษย์ไม่จิตจางไม่เปลี่ยนแปลง เมื่อผมยังเป็น
เด็กคุณครูก็ห่วงใยสงสาร เมื่อผมโตเป็นผู้ใหญ่จนออกจาก

ราชการแล้วคุณครูก็ยังห่วงใยและระลึกถึง โดยบ่นกับ
ภรรยาและบุตรของคุณครู ตอนนั้นคุณครูกำลังจะจากผมไป
สู่ปรโลก วันหลังผมก็จะตามคุณครูไป ขอให้ผมได้เป็น
ศิษย์คุณครูทุก ๆ ชาติ จะแคล้วคลาดกันก็ต่อเมื่อผู้ใดผู้
หนึ่งถึงซึ่งพระนิพพาน.”

เชษฐา ปริขานนท์

ศิษย์ปี พ.ศ. ๒๔๖๑—๒๔๖๒



วันตั้งศพสวดพระอภิธรรม ภริยา บุตร ธิดา และญาติ
ได้มาร่วมประกอบการศึกษาโดยพร้อมเพรียงกัน

คุณพ่อสุดทรักของลูก

ลูกรักและเทอดทูนคุณพ่อ^๕นั้นมากเพียงใด ลูกไม่สามารถจะบรรยายให้ละเอียดถี่ถ้วนเท่ากับความรู้สึกที่ลูกมีต่อคุณพ่อ ความโศกเศร้าและความว่าเหวที่ลูกต้องขาดคุณพ่อ^๕นั้นลึกซึ้งใหญ่หลวงเกินกว่าที่ลูกจะนำมาเขียนได้เป็นตัวอักษร ในอายุของลูก ๆ ที่คุณพ่อได้ให้กำเนิดมา คุณพ่อให้ความอบอุ่นคุ้มครองปกป้องแก่ลูก ๆ อย่างสุดชีวิต คุณพ่อสั่งสอนให้การศึกษาเลี้ยงดูแก่ลูก ๆ อย่างเต็มภาคภูมิและสมบูรณ์ สอนให้ลูก ๆ เชื่อมั่นในตนเอง และพอใจในสิ่งที่ตนมี รักษาเกียรติ และศักดิ์ศรีวงศ์สกุล คุณพ่อเป็นเสมือนดวงมณีที่ส่องทางให้ลูกได้พบประสบการณ์ต่าง ๆ อย่างชัดเจน เป็นดวงชีวิตประจำวันของลูก คุณพ่อจากลูกไปก็เปรียบเสมือนลูก ๆ ขาดดวงประทีปประจำใจของทุกคน ความอาลัยอาวรณ์ที่ลูกมีต่อคุณพ่อ^๕นั้นมหาศาล เป็นความอาดูร^๕ครั้งสำคัญและยิ่งใหญ่ที่สุดที่ลูกต้องประสบ

ด้วยความกตัญญูกตเวทิตาที่ลูกเคยตั้งประธานไว้ในชีวิต ขออ้อมกราบอุทิศบุญกุศลที่ลูกได้พยายามทำไว้ทั้งนี้ จงส่งผลให้ดวงวิญญาณของคุณพ่ออันเป็นที่รักบูชาและเทอดทูนของลูก ๆ จงไปสู่สุคติในสัมปรายภพ และหากคำอธิษฐานของลูกศักดิ์สิทธิ์จริงก็ขออธิษฐานกราบกรานให้คุณพ่อ ได้กลับมาเป็นร่มโพธิ์ร่มไทรปกป้องคุ้มครองลูก ๆ ไปทุกชาติ

ลูก ๆ ของคุณพ่อ

คุณพ่อสิงห์ วาณิชยานนท์ พระองค์หนึ่งของลูก
และศิษย์ ในความรู้สึกของข้าพเจ้าในระยะ ๑๒ ปี

.....

คุณพ่อสิงห์ เมื่อยังหนุ่ม เป็นนักกีฬาตัวฉกาจในวง
การฟุตบอล มีสุขภาพแข็งแรงและมีสายตาดีสำหรับผู้ที่ไม่
รู้จิตใจ แต่ความจริงแล้วเป็นคนอ่อนน้อมสุภาพ สนใจใน
ความเป็นอยู่ หรือความทุกข์สุขต่าง ๆ ของคนอื่น มีจิต
เมตตากรุณาต่อบุคคลทั่วไปที่มาขอความช่วยเหลือ และ
โอบอ้อมอารีต่อเพื่อนฝูงญาติมิตรทุกคนที่กำลังมีทุกข์

คุณพ่อสิงห์ เป็นคนตรงต่อเวลารักหน้าที่ เป็นผู้ที่
เรียบง่าย ในการปฏิบัติราชการ และการตัดสินใจทุกอย่าง
ไม่เคยยกย่องต่อต้านปัญหาหรืออุปสรรคใดที่จะเกิดขึ้นทั้งสิ้น
หยิ่งในตัวเอง ไม่ยอมขอร้องใคร ๆ ทั้งสิ้น พยายามช่วย
ตนเองในการแก้ไขปัญหาลูกอุปสรรคนั้น ๆ จนลุล่วงไปเสมอ
คุณพ่อสิงห์ รักลูกปานดวงใจ ไม่เคยขัดข้องเมื่อลูกขอใน
สิ่งที่ถูกที่ควร เพราะคุณพ่อสิงห์ไม่เคยขอร้องอะไรกับใคร

มาก่อนในชีวิต สิ่งใดที่ไม่มีแต่ต้องการคุณพ่อสิ่งห้อยดก^๕
 และทนทานได้อย่างไม่น่าเชื่อ เป็นคนหยิ่งในตระกูลเป็น
 อย่างมาก คุณพ่อสิ่งห้อยได้เสียสละทุกอย่างเพื่อลูก บั่นให้
 ลูกทุกคนได้ยืนอยู่บนโลกนี้อย่างพอกพูนใจ ให้ทั้งความรู้
 ความเมตตาให้ลูกมีสติปัญญาจากการศึกษาเป็นอย่างดีด้วย
 ความเหนื่อยยาก เป็นพระเวสสันดรของลูกและศิษย์ทุก
 คนตลอดชีวิตการเป็นครู เป็นแรงใจให้แก่ลูก สอนให้
 ลูกศิษย์ทุกคนจงพยายามประพฤติดี ขยันหมั่นเพียรใน
 การศึกษา พรา้สอนลูกทุกเมื่อเชอวันให้พอใจในสิ่งที่มี
 อยู่ ไม่ให้โกรธหรือพยาบาทใคร ความหยิ่งในศักดิ์ศรี,
 ตระกูล, และเกียรติของตนเองที่คุณพ่อสิ่งห้อยเป็นอุดมคติ
 ประจำตัวอย่างหนึ่ง และการกระทำตนให้เป็นทีพึ่งแก่
 ภริยา บุตร ธิดา และลูกศิษย์ตลอดจนญาติมิตรทั้งหลายอีก
 ประการหนึ่ง จึงเปรียบเสมือนพระองค์หนึ่งที่สอนให้เกิด
 แรงตลใจให้ทุกคนทำดี ประพฤติดี สลัดความโกรธแค้น
 พยาบาทใด ๆ ทั้งสิ้น

นิทัศน์ ประทุมไชย

ผมรกกกร

เมื่อตอนที่ผมมีอายุย่างเข้าสู่วัยรุ่น มีเพื่อน ๆ

รุ่นเดียวกันมากมายที่มีอายุไล่เลี่ยกัน และมีอาการโรคของ
คนวัยรุ่นอย่างเดียวกันบังเกิดขึ้น ขณะนั้นพวกเรากำลัง
เรียนอยู่ในชั้นมัธยมเจ็ดและแปดของโรงเรียนมัธยมวัด
เบญจมบพิตร อาการโรควัยรุ่นที่ว่ามันก็คล้ายคลึงกับโรค
วัยรุ่นของเด็กในรุ่นปัจจุบันนั่นเอง แต่อุปสรรคในการ
ก่อให้เกิดความบ๊อคลงสมัยนั้นไม่มีมากเช่นสมัยนี้ สมัยนั้น
ยังไม่มีระเบิดขวดและเป็นลูกกรดทำเอง สมัยเมื่อ ๓๕ ปี
ก่อนนั้นมีแค่ก้อนอิฐ ก้อนหิน สนับมือ แม้จะมีตัวหรือ
มีดพกหรือสนับมือนิยมใช้กันอยู่บ้างก็ตาม แต่พวกเรา
หัวเก่ายังนิยมใช้หมัดลุ่น ๆ กันอยู่ เพราะพระเอกในภาพ-
ยนตร์สมัยนั้นต่อยเก่งซมัต ไม่ถือนิยงคนตายเป็นผักปลา
อย่างในสมัยนี้

โรคที่ผมเรียกว่า “โรควัยรุ่น” นั้น เป็นการแสดง
ออกของเด็กวัยรุ่นในด้าน “ทำลาย” เช่น ทำลายต้นไม้

เห็ดไปไม้ใบหญ้า ทำลายนก ทำลายปากเพื่อนพวกเดียวกันหรือบางทีนาน ๆ ก็ต่างถิ่น โดยเฉพาะเวลาโรงเรียนจะไปแข่งขันฟุตบอลกับโรงเรียนอื่นครั้งใด พวกเราจะคึกคักกันเป็นพิเศษ บางคนก็ไปเตะ บางคนก็ไปเชียร์ แต่อารมณ์วัยรุ่นนั้นอาการมันรุนแรงในตำนาน “ทำลาย” ดังที่กล่าวแล้ว มักจะมีการก่อเหตุทางวาจาตำหนิโรงเรียนฝ่ายตรงข้ามบ้าง หรือถูกฝ่ายตรงข้ามตำหนิหรือเตะเอาเจ็บตัวบ้างเสมอ

คุณครูสิงห์ วาณิชยานนท์ เป็นครูประจำชั้นไหน ผมจำไม่ได้ เพราะเป็นเวลานานแล้ว แต่จำได้แน่ ๆ คือเป็นครูผู้ควบคุมการกีฬาฟุตบอล นอกเหนือจากครูพลศึกษา คุณครูสิงห์นอกจากจะเป็นโค้ชฟุตบอลแล้ว ยังเป็นผู้ควบคุมความประพฤติ “อันธพาล” ของพวกเราทุกคนอีกด้วย ผมมีครูมาหลายสิบคน ตั้งแต่โรงเรียนอัสสัมชัญ ต่อมาก็โรงเรียนมัธยมวัดราชาธิวาส และโรงเรียนมัธยมวัดเบญจมบพิตร ผมรักคุณครูสิงห์ วาณิชยานนท์ มากที่สุด

ครูสิงห์ไม่เคยตีพวกเราเหล่านัธพาลวัยรุ่นเลยสักแปะ
 เดียว แต่เหตุไฉนและเพราะอะไรก็ไม่ทราบพวกเราทั้งรัก
 และทั้งเกรงใจเป็นที่สุด คุณครูสิงห์มีบุคลิกลักษณะหน้า
 บึ้งแต่มีรอยยิ้มอยู่ข้างใน บางวันครูครมขึ้นมากก็ประแบ่ง
 เต็มหน้า สวมเสื้อยักเขียวหมากหยับ ๆ มายืนดูพวกเรา
 เล่นกัน ถ้าเห็นมันจะบ้าบิ่นมากไปนักครูก็ตะโกนว่า
 “เฮ้ย ๆ” เท่านั้นพวกเราทั้งฝูงก็สงบอาการบ้าคลั่งทันที
 เหมือนคุณครูมีพลังภายในสะกดพวกเราทั้ง ๆ ที่ไม่เคยทำ
 โทษพวกเราเลย คุณครูมีอะไรก็ไม่ทราบสะกดพวกเราให้
 อยู่กับร่องกับรอยไม่อาละวาดได้ จนเดี๋ยวนี้ผมยังคิดไม่
 ออกว่า ทำไมคุณครูสิงห์ วาณิชยานนท์ ครูอ้วน ๆ เขียว
 หมากหยับ ๆ ประแบ่งขาว และหน้าเฉย ๆ คนนี้ มีอะไร
 ตีจึงสะกดเด็กวัยรุ่นรุ่นผมสมัยขว้างหลังคาห้องยิมและจุด
 ประทัดในห้องประชุม แม้กระทั่งเอาบ้องกัญชามาสูบกัน
 ในชั้น ให้สงบลงได้โดยไม่ต้องใช้ไม้เรียว

เห็นเต็กว้ยรุ่นสมัยนี้อะลวาทระเบิดขวดที่ไผ่ผมคึด
 ถึงคุณครูสิงห์ วาณิชยานนท์ ของผมทุกที ขอคุณครูผู้มี
 พระคุณในการอบรมผมให้เพลจากโรคอันธพาลว้ยรุ่นจน
 กระทั่งออกมาหากินเป็นผู้เป็นคนกับเขาได้ จงไปสู่สุคติ
 หากชาติหน้ามีจริงขอผมได้มาเป็นศิษย์กับครูกันอีกทุกชาติ
 ไป

ประยูร จรรยาวงษ์

สยามรัฐ ๔ ธ.ค. ๑๒

เรื่องพระปฐมเจดีย์

เจ้าพระยาทิพากรวงศ์ เรียบเรียง

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรง

พระราชดำริว่าที่เมืองนครชัยศรีมีพระเจดีย์ใหญ่องค์หนึ่ง
เป็นพระเจดีย์ยอดปรangktonหนึ่ง ฐานล่างกลมเป็นรูป
ระฆังตอนหนึ่ง พิศุเคราะห์ดูเห็นจะทำมาหลายคราว ราษฎร
เรียกว่าพระปทุม ด้วยความประสงค์ของคนทั้งหลายว่า
พระพุทธรเจ้าเสด็จมาบรรทมอยู่ที่นี่ แต่เห็นว่าจะไม่ถูก
ด้วยทอดพระเนตรเห็นหนังสือเก่า ๆ เห็นเขียนไว้ว่าพระ-
ปฐมเจดีย์ เมื่อแต่ก่อนยังไม่ได้เสด็จเถลิงถวัลยราชสมบัติ
ได้เสด็จไปนมัสการหลายครั้ง เป็นมหาเจดีย์ใหญ่กว่า
พระเจดีย์ในประเทศไทยทุก ๆ แห่งสืบดูทั้งพระราชอาณา-
จักร ฝ่ายเหนือตั้งแต่เชียงแสนเชียงใหม่ตลอดลงมา ฝ่าย
ใต้จนถึงเมืองนครศรีธรรมราช และเมืองลาวเมืองเขมร
ฝ่ายตะวันออก พระสถูปเจดีย์ซึ่งจะโตใหญ่กว่าพระปฐม

เจดีย์ไม่มีพิเคราะห์ดูเห็นจะเป็นของเก่ามาช้านานก่อน
 พระเจดีย์ในประเทศไทย จึงได้เรียกว่าพระปฐมเจดีย์
 ทอดพระเนตรดูฝีมือทำอิฐและก่อเห็นจะเป็นของทำแล้ว
 แก่เก่ามาหลายครั้งหลายคราว ที่เนินใหญ่เป็นกองอิฐหัก
 ลงมา ได้ชั้นสูตรขุดลงไปดูลึกสองศอกสามศอกบ้าง พบ
 อิฐยาวศอกหนึ่งหน้าใหญ่สิบสองนิ้วหน้าน้อยหกนิ้วก็เป็น
 ฝั้นอยู่ พิจารณาเห็นว่าจะเป็นองค์พระเจดีย์เดิมจะพัง
 ลงมา มีผู้ศรัทธามาเกลี่ยอิฐให้เป็นเกาะขึ้น แล้วมาก่อ
 เป็นพระเจดีย์กลมขึ้นอีกคราวหนึ่ง เหมือนอย่างพระเจดีย์
 ในเกาะลังกา ครั้นนานมายอดจะหักลงมาอีก จะมีผู้มา
 ศรัทธาปฏิสังขรณ์ขึ้นอีกคราวหนึ่ง จะเห็นว่าพระเจดีย์
 ยอดแหลมจะไม่ถาวรมั่นคง จึงเกลี่ยที่ให้เสมอเพียงไหล่
 แล้วก่อองค์ปรางค์ต่อตั้งขึ้นไปแทนยอด ที่ริมขอบเว้าที่
 ก่อกำแพงแก้วไว้เป็นที่ทักษิณกอบันไถลงมาถึงพื้นเนินเก่า
 พิจารณาที่บันไดก่อทับองค์ระฆังเข้าไว้ เห็นจะเป็นของ
 ทำทีหลัง แต่วิหารอยู่ด้านตะวันออกบนเนินเรียงกันอยู่

ทั้งสี่วิหาร วิหารพระนาคปรกวิหารหนึ่งอยู่ข้างทิศ
 ตะวันออกเฉียงใต้ ถัดมาถึงวิหารพระไสยาสน์วิหารหนึ่ง
 วิหารไว้พระพุทธรูปต่าง ๆ วิหารหนึ่ง วิหารพระบำลไธย
 ที่สุดด้านตะวันออกเฉียงเหนือเป็นแถวกันมา แล้วมี
 พระเจดีย์ย่อม ๆ อีกหลายพระองค์ ไม่เป็นฝีมือในหลวง
 สร้างเป็นฝีมือราษฎรชาวบ้านทำเล็ก ๆ ใหญ่ เป็นของ
 ทำที่หลังแนที่เดียว ที่ของเดิมแท้ ๆ วิหารหลวงพระ
 อุโบสถอยู่ที่พื้นแผ่นดิน วิหารอยู่ตรงเก่งจีนและหลังปลา
 ทรงไปรยลงไป ด้วยเสาศิลาแลงมีปรากฏอยู่หลายต้น
 พระอุโบสถนั้นก็ตรงพระอุโบสถเดี่ยวนี้นลงไป กุฏิสงฆ์อยู่
 หน้ากะเปาะข้างทิศใต้ ด้วยได้เห็นของสำคัญหลายอย่าง
 คือสระน้ำและถนนอิฐปูเป็นพื้น ที่จอมปลวกใหญ่ก็รู้ได้
 พระพุทธรูปในนั้นยังปรากฏอยู่ ว่า เดิมนั้นที่พระสงฆ์อยู่
 เป็นของย้ายมาที่หลัง เมื่อแผ่นดินพระบาทสมเด็จพระ
 พระพุทธเลิศหล้านภาลัย แต่องค์พระปรารักษ์เห็นจะเป็น
 ของหลวง ได้โปรดให้วัดองค์พระตั้งแต่แผ่นดินขึ้นไปถึง

หลังเกาะสูงสี่วาบ้างห้าวาบ้างด้วยแผ่นดินไม่เสมอกันตั้งแต่
 หลังเกาะขึ้นไปเป็นองค์พระเจดีย์กลมสูงสิบสี่วาสองศอก
 องค์ปรากฏสูงยี่สิบวา ยอดนภศูลขึ้นไปแปดศอก รวม
 ตั้งแต่หลังเกาะขึ้นไปถึงยอดนภศูล คิดได้สี่สิบวาสองศอก
 พระปฐมเจดีย์นี้ จะมีกษัตริย์แต่โบราณตั้งเป็นเมืองหลวง
 อยู่ที่นี่สร้างขึ้นก่อนพระเจดีย์ทั้งปวงในประเทศไทย จึง
 สืบได้ความในหนังสือเก่า ๆ ว่าสร้างเมื่อพระพุทธศักราช
 ล่วงได้ห้าร้อยหกสิบเก้าปีบ้าง สร้างเมื่อพระพุทธศักราช
 ล่วงได้พันหนึ่งบ้าง สร้างเมื่อพระพุทธศักราชล่วงได้พัน
 ร้อยแปดสิบห้าปีบ้าง สร้างเมื่อพระพุทธศักราชล่วงได้
 พันสองร้อยหกสิบสี่ปีบ้าง สร้างเมื่อพระพุทธศักราชล่วง
 ได้พันหกร้อยหกสิบสี่ปีบ้าง สร้างเมื่อพระพุทธศักราชล่วง
 ได้พันหกร้อยสามสิบสามปีบ้าง ไม่ถูกกัน มีกำหนดนับว่า
 สูงสี่สิบห้าวาศอก ว่าเป็นที่แท่นพระพุทธเจ้าเสด็จมา
 บรรทมที่นี่ และได้บรรจุพระทันตธาตุ คือพระเขี้ยวแก้ว
 องค์หนึ่ง ครึ่งหนึ่งบรรจุพระบรมธาตุอีกทะนานหนึ่ง อีก

ครั้งหนึ่งบรรจพระบรมธาตุร้อยพระองค์ ได้ความไม่ถูกต้อง
 จะคิดเอาเป็นแน่ที่เดียวก็สงสัยอยู่ (ได้คิดเรื่องตำนานเก่า
 นั้นไว้ข้างท้ายด้วยแล้ว) แต่เห็นว่าจะสร้างเมื่อครั้งกษัตริย์
 ศรีธรรมาโศกราชแจกพระบรมธาตุไปในประเทศทั้งปวงที่
 นับถือพระพุทธศาสนาเหมือนกัน ในครั้งนั้นพระ
 พุทธศักราชล่วงไปสองร้อยสิบแปดปี ภายหลังเห็นว่าจะมี
 ผู้สถาปนาเพิ่มเติมมาอีกหลายครั้งหลายคราวมาแล้ว และ
 เป็นสถานที่ใหญ่กว่าที่อื่นคงจะมีพระบรมธาตุบรรจุไว้เป็น
 แน่ ไม่เป็นที่สงสัยเลย พระปฐมเจดีย์มีหนังสือเก่าๆ ว่า
 มีปรากฏก่อนที่คนได้พบพระพุทธรูปพระฉายกว่าพันปี
 ไม่ควรที่จะทิ้งให้รกร้างอยู่ จึงได้ถวายพระพรแต่สมเด็จพระ
 พระบรมเชษฐาธิราช พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้า
 เจ้าอยู่หัวทรงทราบแล้ว ดำรัสว่าเป็นของอยู่ในป่ารก จะ
 ทำขึ้นก็เห็นไม่เป็นประโยชน์อันใดนัก ครั้นได้ทรงสดับ
 พระกระแสว่าไม่โปรดแล้ว ก็ทรงพระจินตนาไว้ว่าจะทรง
 สถาปนาปฏิสังขรณ์ขึ้นไว้ให้จงได้ ก็ครั้งนี้ได้เถลิงถวัลย์

ราชสมบัติแล้ว ควรจะกระทำตามพระราชประสงค์ไว้แต่
 เดิม จึงโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ช่างทหารในต่อตัว
 อย่างถวาย เป็นรูปพระเจดีย์กลม ฐานทักษิณไม่มี ก่อเป็น
 หน้ากระดานและช่องกระจกขึ้นไปจนถึงบัวถลา แล้วชัก
 ลูกแก้วเข้าไปทั้งสามชั้นจึงตั้งบัวกลมปากกระหมั่ง ตัวอย่าง
 พระเจดีย์ตามรูปเดิมเสร็จแล้ว จึงโปรดเกล้าโปรด
 กระหม่อม ให้สมเด็จพระยาบรมมหาประยูรวงศ์ คือ
 สมเด็จพระยาองค์ใหญ่ เป็นแม่กองเจ้าของการ ให้
 พระศิริสมบัติหลวงพิทักษ์โยธา หลวงนราเรืองเดช เจ้า
 กรมไพร่หลวงอาสาใหม่ หลวงโยธาพิจิตรช่างทหารใน
 ออกไปเป็นนายงานทำได้ลงมือถากต้นไม้บนองค์พระและ
 ถางที่ขุดคลอง ครั้นมาถึงวันพฤหัสบดีเดือนยี่ขึ้นห้าค่ำ
 ปีฉลูเบญจศก จุลศักราชพันสองร้อยสิบห้าปี เพลายามเศษ
 เห็นที่ องค์พระปรารักษ์ เป็น ดวงกลม ออก จาก ชุ่มกุหาฝ่าย
 อุตริทิศ ดวงโตเท่าผลส้มเกลี้ยง มีรัสมีสว่างขึ้นไปเบื้องบน
 ถึงยอดนภศูล เบื้องต่ำถึงชั้นทักษิณเดิม แล้วก็หายไป

ได้จับการทำมาได้ปีเศษ สมเด็จพระยาองค์ใหญ่ให้ชื่อ
 เอาอัฐิมีผู้มาซื้อขายที่วัดเก่า ๆ บ้าง และให้ทำขึ้นบ้างก่อ
 ฐานขึ้นไปได้แปดศอก ครั้นมาถึง ณ วันเดือนหกขึ้นสิบ
 ค่ำปีเถาะสัปตศก สมเด็จพระยาองค์ใหญ่ถึงแก่พิราลัย
 จึงโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้เจ้าพระยาวิวงศ์ ซึ่งแปลง
 ชื่อมาเป็นเจ้าพระยาทิพากรวงศ์มหาโกษาธิบดี เป็นแม่
 กองเจ้าของการทำต่อไป จึงพระราชทานเมืองนครชัยศรี
 ชึ่งชนกรรมมหาดไทยมาขึ้นกรมทำด้วย เจ้าพระยา
 ทิพากรวงศ์จึงได้เกลี้ยกล่อมพวกราษฎร์รับจ้างทำอัฐิบ้าง ที่
 เป็นทาสลูกหนี้ผู้มีชอกก็ช่วยมาให้ทำอัฐิหลายสิบครัวรับจ้าง
 คัดหักค่าตัวให้ ได้จ้างเงินเผาปูนและเงินก่อขึ้นไป จึงให้
 พระสุธรรมโมไตรเป็นกงสีจ่ายเงินค่าจ้างแรงเงินและค่ามอญ
 ทำอัฐิแลดูการเบ็ดเสร็จทั่วไป ให้พระศรีธรรมสาสนเป็น
 ผู้ช่วยชื่อของส่งนางงานเก่า พระศรีสมบัติก็เลื่อนเป็น
 พระยาศรีสุรราชหลวงพิทักษ์โยธาหลวงนราเรืองเดช เป็น
 เจ้ากรมไพร่หลวงราชการมีมาก ให้กลับเข้ามารับราชการ

เสียในกรุง จึงตั้งนางงานใหญ่ ขุนหมื่นในกรมท่าหมื่น
 บำรุงเจดีย์หนึ่ง หมื่นชำนาญชลธีหนึ่ง ทหารปืนหลวง
 คักดาเดชเจ้ากรม ขุนยงสงครามปลัดกรม และขุนหมื่น
 เป็นนางงานรองบ้างเป็นเสมียนบ้างอีกสามสิบนาย ได้
 สร้างพระเจดีย์เล็ก ๆ ไว้บนยอดเขาคนละองค์ มีชื่อปรากฏ
 อยู่ในฐานพระเจดีย์นั้นแล้ว ได้ช่วยกันคุมคนละหัวเมือง
 เมืองนครชัยศรี เมืองสมุทรสงคราม เมืองสมุทรสาคร
 เมืองราชบุรี เมืองพนัสนิคม มีจำนวนคนผลัดเปลี่ยนกัน
 สืบผลัดได้เดือนละสองร้อย ก่อขึ้นไปได้สูงสิบวา ครั้น ณ
 วันอังคารเดือนห้าขึ้นห้าค่ำ ปีมะเมียสัมฤทธิ์ศก พระบาท
 สมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จโดยพยุหยาตราทาง
 ชลมาคมขึ้นทิวทิศยพฤกษมาลา ด้วยครั่งนั้นคลองมหา
 สวัสดิ์ คลองเจดีย์บูชาชุกยังไม่แล้ว แล้วเสด็จทาง
 สกลมาคไปประทับแรมที่พลับพลาท่าหวดราตรีหนึ่ง ครั้น
 ณ วันพุธเดือนห้าขึ้นสิบค่ำ เสด็จทางชลมาคด้วยเรือขบวน
 ขึ้นที่ปากคลองเจดีย์บูชา แล้วเสด็จพระราชดำเนินทาง

สดลมาก ประทับปลับปลาค่ายหลวง จึงโปรดให้กระทำ
 เครื่องสักการบูชาต่าง ๆ เป็นอันมาก ครั้นเวลาบ่าย
 ห้าโมงเศษเสด็จขึ้นประทับปลับปลาบนเนินฐานพระ-
 ปฐมเจดีย์ฟังพระสงฆ์สวดพระพุทธมนต์ แล้วเสด็จ
 พระราชดำเนินประทักษิณรอบหนึ่งแล้วทรงจุดดอกไม้
 เพลิงกระทำสักการบูชา พอจุดผึกแค้ก็เห็นดวงย้อยออกมา
 ตามซุ้มคูหาข้างบูรพาทิศ รัสมิ์ขาวตกลงมาหายไปที
 หลังวิหารพระไสยาสน์เกา ซึ่งอยู่ที่วิหารหลวงเดี่ยวนั้น
 บรรดาพระบรมวงศานุวงศ์ข้าราชการที่เฝ้าอยู่บนนั้นได้
 เห็นก็เป็นอย่างนั้นมาก คนจำพวกที่อยู่ไกลได้เห็นก็ว่าดวงดาว
 ตกใกล้จนถึงลานพระบ้าง ถึงหลังพระราชวังบ้าง ที่อยู่
 ใกล้ก็เห็นตกไกลออกไปที่อยู่ไกลก็เห็นตกใกล้เข้ามาเสมอ
 ตัวอยู่ ก็เป็นการอัศจรรย์อย่างหนึ่ง ครั้น ณ วันพฤหัสบดี
 เดือนห้าขึ้นสิบเอ็ดค่ำ มีการสมโภชต่าง ๆ และมีละคร
 ผู้หญิงข้างใน และเวียนเทียนด้วย แล้วพระราชทานเงิน
 พระคลังเดิมเป็นส่วนพระราชกุศลอีกสามสิบชั่ง พระราช-

ทานแก่คนทำการ แล้วทรงไปรยทานแจกราษฎรที่มา
 เชยชมพระบารมีอยู่ที่ทางเสด็จพระราชดำเนิน สิ้นพระราช
 ทรัพย์เป็นอันมาก ฝ่ายพระบรมวงศานุวงศ์ข้าราชการมีจิต
 เลื่อมใสศรัทธา บริจาคทรัพย์เข้าในส่วนพระราชกุศลตาม
 ศรัทธาแทบทุกคน แล้วโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้เรียก
 ว่าพระปฐมเจดีย์ตามหนังสือเก่า ๆ ด้วยทรงเห็นว่าพระ-
 เจดีย์นั้นขึ้นก่อนพระเจดีย์ในประเทศไทย แล้วทรงพระราช
 อุทิศยกคนบ้านพระปฐมเจดีย์ ชายฉกรรจ์ถวายเป็นข้า
 พระร้อยยี่สิบหกคน ตั้งเจ้ากรมเป็นที่ขุนพุทธเกษตรรา-
 นุรักษ์ ตั้งปลัดกรมเป็นขุนพุทธจักรรักษา หมื่นธนาธิบาล
 สมุหบัญชี ยกค่านาและสมปักศที่ใกล้องค์พระเป็นกัลปนา
 ชนวัด บางปีก็ไ้ค่านาสามชั่งบ้าง สองชั่งเศษบ้าง
 สมปักศ บางปีก็ไ้ชั่งสิบตำลึงบ้าง สองชั่งบ้าง ทรง
 ถวายนิทานกัด้วย แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับพระนคร
 ครั้น ณ วันอาทิตย์เดือนหกขึ้นห้าค่ำ พระบาทสมเด็จพระ
 พระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินออกไปทอด
 พระเนตรพระปฐมเจดีย์ ครั้น ณ วันอังคารเดือนหกขึ้น

แปกคำ ได้^๕ทั้งการสวดพระพุทธรมณฑ์ และจุดดอกไม้เพลิง
 กระทำสักการบูชา ครัน^๕รุ่งขึ้นก็มีการสมโภช แล้วเสด็จ
 พระราชดำเนินไปนมัสการพระแท่นดงรังแล้วเสด็จกลับ
 พระนคร ได้^๕ก่อขึ้นไปอีกสูงเจ็ดวาสองศอก รวมเป็นสิบเอ็ด
 วาสองศอก ครัน^๕มาถึงป้อมอกโทศก เดือนแปดขึ้นสิบสาม
 ค่ำ เพลากลางคืนได้^๕ยินเสียงร้องไห้เซ็งแซ่ในที่องค์พระ
 จนชาวบ้านตกใจ ครัน^๕รุ่งขึ้นสิบสี่ค่ำ สิบห้าค่ำ ฝนตก
 หนัก^๕ทั้งกลางวันและกลางคืน อัฐีก่อน^๕นั้นหนักตัวก็เลื่อน
 ทรุดลงมารอบตัว เพราะฐานทักษิณไม่มีข้างบนหนัก ข้าง
 ล่างบางเพียงสามศอกสี่ศอก ทรงกันไว้ไม่อยู่ ต้อง^๕รื้อออก
 เสียทำใหม่ จึงโปรดให้พระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นบวรรัชนี
 สุริยพันธุ์ ปิยะพรหมจรรย์ธรรมายุติ ซึ่งสถิตอยู่ในวัด
 บวรนิเวศ พระองค์หนึ่งกรมขุนราชสีหวิกรมพระองค์หนึ่ง
 คิดตัวอย่างถวายเป็นแล้วทรงแนะนำตัวอย่าง แล้วโปรดให้
 ถม^๕พื้นที่ลุ่มตอน^๕ขึ้นมาให้เป็นเสมอกันไขส่วนสูงวัดด้วยวา
 ทองธารพระกร ต่ง^๕แต่พื้นดินขึ้น^๕ไปเสมอ^๕พื้นหน้าพระ

ระเบียงกลมสูงสี่วาสองศอกบ้าง หัววาบ้าง แต่พื้นหน้า
 พระระเบียงขึ้นไปถึงทักษิณที่หนึ่งสูงหกศอกคืบสองนิ้ว
 ตั้งแต่พื้นทักษิณที่หนึ่งขึ้นไปถึงฐานบัวคว่ำสูงแปดศอกคืบ
 ตั้งแต่ทักษิณที่สองขึ้นไปถึงปากระฆังสูงเก้าวา คืบนิ้ว
 องค์กรฆังสูงสิบสี่วาสี่นิ้ว บัลลังก์สูงสามวาหกนิ้วตั้งแต่
 บัลลังก์ถึงฝาระมีสูง หัวาคืบสิบเอ็ดนิ้ว ปล้องไฉนยี่สิบ
 เจ็ดปล้อง สูงสิบห้าวาสองศอกคืบห้านิ้ว บัลลังก์บัวแวง
 สูงสามวา คืบหกนิ้วฐานทองเหลืองสูงสองศอกคืบสองนิ้ว
 ยอดนภศูลขึ้นไปตลอดยอดมงกุฎสูงสามวานิ้ว คิดรวม
 ตั้งแต่พื้นดินขึ้นไปตลอดยอดมงกุฎคิดได้เป็นสามเส้นคืบ
 หกนิ้ว ก่อฐานใหญ่รอบห้าเส้นสิบหกวาสามศอกทักษิณที่
 หนึ่งก่อออกมากว้างห้าวา ตั้งแต่ลูกแก้วหลังบัวถลาขึ้นไป
 ก่อกว้างสี่วาบ้างสี่วาเศษบ้าง ตลอดถึงทักษิณที่องค์ปรางค์
 ตั้งอยู่ ก่อกว้างเจ็ดวาบ้างเจ็ดวาสองศอกบ้างลดเข้าไปทุก
 ที่จนกระทั่งถึงเวที ที่นั้นกว้างสามวา ที่ปล้องไฉนนั้น
 กว้างห้าศอกจนตลอดยอดปรางค์ ฐานล่างถ้าจะชักเป็น

สี่เหลี่ยม ด้านหนึ่งยาวสองเส้นเจ็ดวา เท่ากับฐานกระเปาะ
 ทำไว้ทั้งสี่ด้าน ครันตัวอย่างตกลงแล้ว พระฤกษ์เมื่อ ณ
 วันพฤหัสบดีเดือนสิบเอ็ดขึ้นสี่ค่ำ จุลศักราชพันร้อยยี่สิบ
 สองปีวอกโทศกจะได้ก่อพระฤกษ์ จึงรับสั่งว่ามีราชการอยู่
 ที่ในกรุงเสด็จออกไปไม่ได้จึงโปรดให้กรมหมื่นบวรรังษี
 สุริยพันธุ์ ปิยะพรหมจรรย์ธรรมวายุติ เจ้าพระยาทิพากรวงศ์
 ออกไปก่อพระฤกษ์ องค์พระปฐมเจดีย์นั้นก่อขึ้นแล้วที่ชั้น
 ทักษิณที่หนึ่งปักเสานางเรียงรอบองค์ แล้วมีเสาปักเป็น
 ขาทรายคำเสานางเรียงด้วย ชั้นทักษิณที่สองมีแต่ขาทราย
 คำไม่มีเสานางเรียง ที่ตรงบัวถาลลงไปมีเสานางเรียงปัก
 ไม้ซุงทั้งต้นปักถึงพื้น อีกรอบหนึ่งรัดด้วยซุงทั้งต้น แล้ว
 เอาสายโซ่ใหญ่รัดที่หน้ากระดานท้องไม้บัวถลาแห่งหนึ่ง
 รัดบัวถลาแห่งหนึ่ง รัดตั้งแต่ท้องไม้ลูกแก้วถึงบัวกลมถูก
 ปากระฆังอีกห้าชั้น ที่กลางองค์ระฆังมีเสานางเรียงวก
 สายโซ่อีกสามรอบที่คอดลามีเสานางเรียง ตีนเสาเชิงเรียง
 นั้นใส่ปลอกไม้ซากชั้นหนึ่งแล้วรัดสายโซ่อีกห้ารอบ ปลาย

เสา^๕นั้นเอาไม้ฉากสิบนิ้วสี่เหลี่ยมสับปากกันเป็นปลอกปลาย
 เสา^๕อีกชั้นหนึ่ง ลูกแก้วปล้องโฉนหลังฝาระมีรัตสายโซ่ที่
 ท้องไม้^๕อีกแปดรอบ แล้วก่ออิฐถือปูนหุ้ม การที่ทำให้
 บริเวณองค์พระนั้น ได้ก่อวิหารไว้สี่ทิศ ประดิษฐานรูป
 พระปฏิมากรทั้งสี่ข้าง วิหารใหญ่ข้างทิศบูรพ^๕นั้น ห้อง
 นอกไว้พระพุทธรูปมารวิชัยได้ตรัส ห้องในไว้พระแท่นที่
 นมัสการ मुखหน้าไว้พระพุทธรูปฉลองพระองค์วิหารทิศ-
 ทักษิณ ห้องนอกไว้พระเทศนาธรรมจักรโปรดปัญจวัคคีย์
 ห้องหลังไว้พระนาคปรกซึ่งเป็นของเดิม मुखหลังไว้รูป
 พระยาพาน ทิศประจิม^๕นั้นทำวิหารพระพุทธรูปไสยาสน์ใช้
 ของเก่าหลังหนึ่ง พระพุทธรูปไสยาสน์เดิมยาวสี่วา องค์
 ใหม่ยาวแปดวาสองศอก วิหารห้องเบื้องหลังไว้พระ
 นิพพานพระองค์หนึ่ง วิหารทิศอุดร^๕นั้นห้องนอกไว้พระ
 ประสูติ ห้อง^๕เบื้องหลังไว้พระปาเลไลยซึ่งเป็นของเดิม मुख
 หลังไว้พระพุทธรูปพระยา^๕ก่ง แล้วชักกระเบียดกลมล้อมรอบ
 ถึงกันทั้งสี่ด้านจดจารึกกถาธรรม ยกไว้ทุกห้อง รอบนอก
 นั้นก่อหอรบ^๕ระฆังรายรอบไปอีกชั้นหนึ่ง ชั้นล่างก่อกำแพง

ถมดินกระเปาะขึ้นมาถึงสี่ทิศ

บนกระเปาะด้านข้าง

ตะวันออกทำโรงธรรมข้างหนึ่งทำโรงพระอุโบสถทรงพระ

อุโบสถเก่าขึ้นมาข้างหนึ่ง

ประดิษฐานพระคันธารราษฎร์

ซึ่งได้มาแต่วัดทุ่งพระเมรุ

ด้านใต้บนกระเปาะจำลองรูป

พระปฐมเจดีย์เต็มไว้ข้างตะวันออกองค์หนึ่ง สูงเท่าวาคิบ

ยอดนภศูลศอกคิบสองนิ้วต่ำกว่าองค์เดิมอยู่ยี่สิบหกวาศอก

สองนิ้ว ข้างตะวันตกนั้นได้จำลองรูปพระเจดีย์เมืองนคร

ศรีธรรมราช ที่เรียกว่าพระบรมธาตุใหญ่ศักดิ์สิทธิ์ทำขึ้น

ไว้เดิมของท่านสูงสามสิบเจ็ดวาศอกตลอดยอดพุ่ม

จำลองใหม่สูงสิบวาศอกคิบ ยอดนภศูลสามศอกนิ้วกึ่ง

ต่ำกว่าองค์เดิมยี่สิบหกวาศอกคิบนิ้วกึ่ง เพื่อให้สัปบุรุษ

เห็นจะได้ส่งใจไปนมัสการพระธาตุเมืองนคร กระเปาะ

ด้านตะวันตกนั้น ชั้นบนได้ประดิษฐานพระมหาโพธิเมื่อ

ครั้งพระอาจารย์ดี พระอาจารย์เทพออกไปเกาะลังกาได้

เข้ามา ชั้นล่างประดิษฐานไม้สำคัญที่ควรจะทำ

สักการบูชาเป็นที่ระลึก คือไม้อัชปาลนิโครธ แปลว่า

ไม้ไทรที่พระพุทธเจ้าฉันมธุปายาส ได้ตรัสแล้วเสด็จไป

เสวยวิมุตติสุขอยู่นั้นอีกคราวหนึ่งถึงเจ็ดวัน แล้วเสด็จไป
 อาศัย์อยู่ไ้ร่มไม้มุจลินท์ คือไม้จิก คราวนั้นฝนตกหนัก
 พระยานาคชั้นมาทำการวงล้อมพระพุทธเจ้า แล้วเลิก
 พังพานปกเบื่องบน ฝนก็ไม่ร่วนน้ำก็ไม่ท่วมเข้าไปได้
 พระองค์อยู่ไ้ร่มไม้จิกเจ็ดวันแล้ว เสด็จมาประทับอยู่ไ้
 ร่มไม้ราชายตนะ คือไม้เกด ครึ่งนั้นไ้รับสตุกก้อนสตุผง
 ของนายตปฺสสภัลลิกะ พ่อค้าเกวียน ตั้งแต่ไ้ตรัสสี่สิบ
 แปรวันมาเสวยพระกระยาหารในวันที่สี่สิบเก้า และไ้
 พุพฺพุตตนิโครธ คือไม้กร่างที่พระองค์ไ้พบพระมหากัสสป
 ในร่มไม้นั้น สาลรุกโข คือไม้รัง เป็นที่พระองค์ไ้ประสูติ
 ในร่มไม้นั้นอย่างหนึ่ง ปรีนิพพานในไ้ต้นรังอย่างหนึ่งเป็น
 สองอย่างด้วยกัน ไม้ชมพู คือไม้หว่าเมื่อพระองค์ยังเยาว์
 อยู่ตามเสด็จพระราชบิดาไปแรกนาขวัญ ไ้ประทับอยู่ใน
 ร่มไม้นั้น ก็ไ้พิจารณากรรมฐานถึงปฐมญาณเป็นปฐมที่
 หนึ่งครึ่งนั้นเกิดอัศจรรย์หลายอย่างจนแผ่นดินไหว เงามไ้
 ก็มีไ้ย้ายไปตามพระอาทิตย์ ไม้ัมพวา คือไม้มะม่วงที่
 พระองค์ไ้กระทำยมกปาฏิหาริย์ในยอดไม้มะม่วงนั้น ไม้ที่

พรรณนามานักคล้าย ๆ กันกับไม้พระศรีมหาโพธิ เรียกว่า
 สัตตมหาสถาน จึงเอามาประดิษฐานไว้เป็นที่ระลึกด้วย
 กระเปาะข้างทิศเหนือ^๕ ทำเป็นคลังหลังหนึ่ง โรงประ
 โคมหลังหนึ่งระหว่างกระเปาะทำเป็นภูเขาไว้ทั้งสี่ทิศ หน้า
 ภูเขาออกมามี^๕ รวเหล็กล้อมชั้นหนึ่ง หน้า^๕ รวเหล็กออกมา
 ทำเป็นฐานพระมหาโพธิ^๕ ทั้งสี่ทิศ ได้ผลมาแต่เมืองพุท
 ทยาบุรี ว่าเป็นหน่วยเดิมที่พระได้ตรัส พระมหาโพธิ^๕ ต้น
 นั้นมีพระระเบียงล้อมถึงเจ็ดชั้น พวกพราหมณ์หวงแหน
 อยู่แน่นหนา เจ้าเมืองอังกฤษจึงได้ไปขอเอาผลและใบ
 ถวายเข้ามา ทรงเพาะให้งอกงามดี ประทานให้ไปปลูก
 ที่วัดหลวงทุกวัด หน้าฐานพระมหาโพธิออกมาชักกำแพง
 ปีกามีหลังคาพอกคนอาศัยได้ บรรจบกระเปาะออกมาทั้ง
 สี่ทิศที่มุมมีหอกลองหลังหนึ่ง หอระฆังหลังหนึ่งสลักกัน
 ทั้งสี่มุม คิศจะมิให้ของโบราณเสื่อมสนุญ ไปเที่ยวเก็บเอา
 ศิลาใหญ่อยู่ในป่าในรกเอามาไว้ให้ดูทุกสิ่ง แล้วตั้งพระ
 ราชาคณะไปอยู่ ชื่อพระสนิทสมณคุณ พระครูชื่อพระปฐม
 เจริยานุรักษ์เสด็จพระราชดำเนินออกไปครองไร่ก็ทรง

พระราชดำรินำให้กระทำทุกครั้ง แล้วมีพระราช
 อุตสาหะทรงอิฐแผ่นหนึ่งบ้าง สองแผ่นบ้าง เสด็จ
 พระราชดำเนินไปทางสะพานนั่งร้านทรงก่อทุกครั้ง แล้ว
 เปลื้องพระภูษาทรงสพักขึ้นทำธงบูชาที่กอนันด้วย จนองค์
 พระสูงขึ้นไปถึงปล้องไฉนชั้นที่ห้า แลเมื่อพระยังไม่พั้งนั้น
 เมื่อปีมะโรงอัฐศก วันพฤหัสบดีเดือนอ้ายขึ้นสองค่ำ เห็น
 ท้องค์พระปรารักษ์เป็นดวงสว่างออกมาทางซุ้มกุหาทิศเหนือ
 อีกคราวหนึ่ง ครั้นมาถึงวันพฤหัสบดีเดือนอ้ายขึ้นเจ็ดค่ำ
 เห็นรัศมีส่องไปทางองค์พระปรารักษ์เหมือนแสงดอกไม้
 เทียนจับอยู่ที่องค์พระ ได้เห็นด้วยกันมาก ในเดือนอ้าย
 ปีมะโรงอัฐศกเห็นอัศจรรย์สองครั้ง การที่ปฏิหาริย์มีนั้น
 ทุกปี ปีละสองครั้งบ้าง สามครั้งบ้าง ถ้าสมโภชเวียนเทียน
 เมื่อใดก็เป็นทุกคราว และที่ปฐมเจดีย์มีเหตุอัศจรรย์หลาย
 อย่างคือท้องค์พระปรารักษ์ บางทีเดือนมืดก็บังเกิดเป็นรัศมี
 เหมือนบุคคลเอาผ้าขาวเข้าไปห่มไว้ แล้วก็หายไปทีละ
 น้อยๆ แลก็สว่างขึ้นทีละน้อยๆ จนเต็มกำลัง แลเห็น

ขึ้นไปจนตลอดยอดถนนทุกสาย บางทีก็สว่างซีกหนึ่ง บางที
 สว่างข้างล่าง มีตึกข้างบนแล้วสว่างข้างบน มีตึกข้างล่าง เมื่อ
 จะสว่างนั้นก็เป็นรัศมีเรืองขึ้นทีละน้อยๆ สว่างเต็มกำลัง
 ตลอดยอดถนนทุกสาย แล้วมีรัศมีโรยอ่อนลงมาทีละน้อยๆ จน
 มีตึกไปทั้งองค์พระปรางค์ แล้วก็ค่อยมีรัศมีเรืองๆ ขึ้นมา
 อีกตั้งกล่าวมาแล้ว เป็นอยู่สองท่มสามท่มบ้างจึงหายไป
 ที่เดียว บางทีก็เห็นเป็นดวงดาวติดอยู่ปลายยอดถนนทุกสายมี
 รัศมีแดงเหลืองเขียวสีต่างๆ ค่อยๆ เลื่อนลงมาทีละน้อย
 หายไปในช่องคูหา บางทีก็ดูที่องค์พระปรางค์มีตึกเป็นปรกติ
 แต่ขอบริมนั้นมีรัศมีขาวสว่างรุ่งเรืองขึ้นไปตลอดยอด บาง
 ทีก็ได้ยินเสียงโห่ร้อง ครั้นขึ้นไปชั้นสูตรดูก็ไม่มีใคร
 บางทีก็ได้ยินเสียงฆ้องชัยเหมือน บุคคลที่อยู่ในองค์พระ-
 เจริญ บางทีใช้เวลาสัปบุรุษขึ้นนมัสการ พวกคนงานก็
 ได้กลิ่นธูปเทียนหอมตระหลบไป บางจำพวกมีอาจที่จะขึ้น
 ไปบนทักษิณได้ ก็นั่งกราบไหว้อยู่แต่พื้นดิน ครั้นถามก็
 ว่านมัสการที่นั่นได้บุญเหมือนกัน คนผู้นั้นจะกลัวบาปว่า

พระบรมธาตุอยู่ข้างล่าง หรือจะกลัวอย่างไรก็ไม่รู้จักหน้าใจ
 เขาและการที่กล่าวด้วยอัศจรรย์องค์พระ ปีหนึ่งก็เป็น
 หลายครั้งหลายคราวทุกปี จะว่าด้วยอำนาจพระพุทธเจ้า
 หรือพระบรมสารีริกธาตุ หรือจะว่าอำนาจเทพยดา หรือ
 จะว่าไฟฟ้าไฟดินขึ้นกินกัน ก็สุดแล้วแต่ปัญญาท่านผู้ใดจะ
 คิดเห็นการที่กล่าวนี้ก็เป็นความจริง มีพยานโดยมาก และ
 ปีฉลุสัปดาห์เสด็จพระราชดำเนินพระราชทานผ้ากฐิน แล้ว
 ประทับอยู่สองราตรี ก็ได้ทอดพระเนตรเห็นปาฏิหาริย์
 ในที่ประชุมพระวงศานุวงศ์ข้าราชการได้เห็นด้วยกันมาก
 พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวก็ทรงปีติโสมนัสรับ
 สั่งว่าเหมือนผีหลอก ไม่รู้ที่จะว่าอย่างไรได้ เห็นจะเป็น
 ไฟธาตุกีนอยู่ในอิฐปูน ถูกน้ำฝนเข้าก็เกิดเป็นรัศมีขึ้น มี
 รับสั่งดังนี้เพื่อจะมีให้คนที่ไม่มีศาสนาพากันติเตียนได้ แต่
 ทองทศ ทองพิศ มีอยู่ในฉลอง พระองค์เท่าใด ก็เทออก
 พระราชทานให้เป็นพระราชกุศลจนสิ้นยังปาฏิหาริย์อีก
 อย่างหนึ่งพวกชาวยุโรปออกไปเที่ยวดูหลายพวกหลายเหล่า

บางพวกก็มีศรัทธาแบกอิฐ^๕ขึ้นไปก่อนแล้วก็นั่งลงกราบไหว้
 บางพวกก็รู้ว่ากำไหล่ยอดนภศูล ก็เอาทองมาเข้าด้วย ได้
 ทองสีตำลึงกึ่งบ้าง บางพวกแจ้งว่าต้องการสายโซ่รัด
 องค์พระ ไปตามซอกก็พลอยยินดีให้เปล่า ๆ และโต๊ะบ้าง
 หูยบ้าง พวกแขกพากันไปนมัสการก็มีบ้าง ครั้นไถ่ถาม
 ว่าพวกแขกมานับถือตั้งนี้ไม่กลัวบาปหรือ เขาตอบว่าเป็น
 ที่พระเจ้าแท้ แก่ของเขาที่ล่วงไปนาน แล้วเสด็จมาบรรทม
 อยู่ที่นี่ คนโบราณจึงก่อพระเจดีย์ทับไว้ กราบไหว้ที่
 พระเจ้าบรรทมต่างหากจะมีบาปมาแต่ไหนซึ่งการเป็นตั้งนี้
 เป็นอัศจรรย์จึงต้องกล่าวไว้ บางพวกที่ออกปากว่าไปเที่ยว
 เล่นที่พระปฐมเจดีย์เป็นที่สนุก คนผู้นั้นก็ไม่เห็นองค์
 พระเจดีย์ เห็นแต่วัดและวังและที่สถานอื่น ๆ ที่องค์พระ
 นั้นเห็นเป็นป่าไฟไปหมดเป็นตั้งนี้ก็มบ้าง ภายหลังการ
 ปาฏิหาริย์มีเนือง ๆ ขึ้น จึงมีผู้กล่าวกันว่าพระปฐมเจดีย์มี
 รัศมีสว่างเพราะด้วยธาตุไฟกินอยู่ในอิฐในปูนจึงเป็นเช่นนั้น
 ด้วยตำราฝรั่งเขาเรียกว่าฟาสุเกรต* เป็นของมีรัศมี ไม่

* คงจะหมายถึงฟอสฟอรัส

เป็นพระบรมธาตุปาฏิหาริย์ดอก จึงโปรดเกล้าฯ ให้กรม
 หมื่นอลงกตกิจปรีชา พระยาอนุชิตชาญไชย พระวิสูตร
 โยธามาศย์ เอาเครื่องมือทำฝาสุภเรศ และต้นดอกไม้
 เทียนดอกไม้ตาออกไปชันสูตร ก็ว่าธาตุไฟเกิดขึ้นเอง
 ดอกไม้ใช้พระปาฏิหาริย์ ครันตกลงกันตั้งนั้นแล้ว เจ้าหญิง
 และหม่อมห้ามในกรมหมื่นอลงกตบุตรภรรยาพระยาอนุชิต
 พากันไปเที่ยวข้างหลังพระกับบ่าวไพร่ มีแมลงผึ้งจำพวก
 หนึ่งมาต้อยเอา จนถึงแก่ออดเสื่อและแก้ผ้าวิ่งหนีบ้างทั้ง
 นายและบ่าว ดุน่าสังเวชนัก ต่อแมลงผึ้งหายไปหมดแล้ว
 มีผู้เอาผ้าไปส่งให้จึงได้นุ่งห่มกลับมาเร็ว ผึ้งต้อยคร่งนน
 ยับเย็น วิ่งหนีจนศีรษะกระทบไม้แตกก็มี ที่วิ่งหนีไปถูก
 ขวากโนไรรังก็มี ที่วิ่งเข้าไปซ่อนอยู่ในโรงเจ็กก็มี ครัน
 จะกลับมาก็กลัวผึ้ง จึงรออยู่จนพลบค่ำจึงกลับมาได้ ใน
 ขณะนั้นได้ให้ไปชันสูตรดูไม่เห็นแมลงผึ้งอยู่ที่ไหน ตั้งแต่
 ทำมาได้สิบปีแล้วก็ไม่มีผึ้งที่ไหนทำร้ายผู้ใด ตั้งแต่พากัน
 กล่าวดังนั้นแล้ว ที่องค์พระก็ไม่เห็นมีการอัศจรรย์สิ่งไร

อีกเลย แล้วโปรดให้สร้างพระราชวังที่ประทับไว้คู่กันกับ
วัด ชื่อว่าวังปฐมนคร เพราะเหตุที่เมืองนั้นแต่โบราณ
เป็นเมืองหลวงของชาวไทยมาแต่เดิม ชื่อว่าเมืองนคร

ไชยสิน สังเกตได้ที่พระเจดีย์ใหญ่ยังปรากฏอยู่ในป่าเป็น
หลายตำบล แล้วที่วัดสังเกตได้ ติดเนื่องกันไปไม่ขาดระยะ
ยิ่งกว่ากรุงเก่าที่วังเดิมนั้นอยู่ข้างตะวันตกพระปฐมเจดีย์
ห่างประมาณสามสิบเส้น มีฐานปราสาทและท้องพระโรง
โบสถ์พราหมณ์สระน้ำ กำแพงชั้นในชั้นนอกก็ยังปรากฏอยู่
บ้าง แต่เดี๋ยวนี้พวกจีนไปตั้งทำไร่รื้อหลายที่สำเสียเป็น
อันมาก และคลองซึ่งขุดตั้งแต่ทำหน้าเขาไปถึงวังเลยไป
จนถึงวัดพระงามกว้างห้าวาบ้าง กว้างหกวาบ้าง เจ็ดวาบ้าง
แปดวาบ้าง แยกเป็นสายชั้นสองสายยาวสี่ร้อยสี่สิบแปด
เส้น ลึกห้าศอกบ้าง หกศอกบ้าง เจ็ดศอกบ้าง แปดศอก
บ้างเป็นแห่ง ๆ ตามที่สูงและที่ต่ำ คิดค่าขุดคลองเงิน
หกร้อยเจ็ดสิบเอ็ดตำลึงสองบาทสองสลึงเฟื้อง ค่าขุด
ท่อไม้ เงินร้อยสิบสามชั่งสามตำลึงสองบาทสองสลึงเฟื้อง
ค่าเกลี่ยดินเงินสิบชั่งสี่ตำลึง ค่าแก้คลองคดให้ตรงห้าสิบ

สามช้างตำลึงสองบาทสลึงเพื่องรวมเป็นเงินแปดร้อยสี่ชั่ง
 สิบตำลึงสามบาทสองสลึง ประทานซื้อคลองเจดีย์บูชา
 แล้วตัดทางทำถนนขึ้นอีกสายหนึ่งไว้เพื่อเสด็จอุทยาน
 ตั้งแต่ช่องสเคาถึงวังเป็นทางร้อยห้าสิบเส้น ค่าแรงจีนถม
 กว้างสี่วา สูงศอกหนึ่งสองศอกสามศอกบ้าง ตามที่ลุ่ม
 และที่ดอน รวมเงินยี่สิบแปดชั่งห้าตำลึงสองบาทเพื่อง
 และการที่สร้างพระปฐมเจดีย์และพระราชวังนั้น บริจาค
 พระราชทรัพย์ค่าปูนค่าทรายค่าอิฐค่าแรงจีน ธารณะ
 เจ้านาย ข้าราชการ ราษฎร ทองกำไลดอนนภศูล สิ้นไป
 เท่าใดยังมิได้คิบบัญชีด้วยการยังไม่เสร็จ ต่อเมื่อการเสร็จ
 จะมีแจ้งจารึกไว้ในแผ่นศิลาต่อไปในภายหน้าฯ

พระพุทธภาษิต

ของพุทธทาสภิกขุ

๑. คนตายแล้วไปไหน

อันคนตาย	บางพวกได้	กำเนิดอีก
คนชั่วหลัก	ไปนรก	ต้องหมกไหม้
ส่วนคนดี	มีสวรรค์	สำราญใจ
ท่านที่ไว้	กิเลสตรึง	ถึงนิพพาน

๒. หนีตายไปไหน

จบปากฟ้า	จนมหา	สมุทรกว้าง
ทุกทิศทาง	ซอกเขา	ลำเนาสิน
สุดพิภพ	จบแดน	ทั่วแผ่นดิน
ไม่มีถิ่น	ที่ไหน	ตายไม่เบียน.

๓. ทำกรรมดี

ทำกรรมใด	แล้วหัวใจ	ไม่เดือดร้อน
จะนั่งนอน	ชื่นใจ	ได้สุขสันต์
อวยผลให้	ใจเย็น	เป็นนิรันดร์
จงรู้ทัน	ว่านั้กรรม	ทำไว้ดี.

๔. ทำกรรมชั่ว

ทำกรรมใด	แล้วร้อนใจ	ในภายหลัง
บางครั้งหลัง	น้ำตา	พาโศกเศร้า
ประสพทุกข์	โทษร้าย	ภัยไม่เบา
จงรู้เท่า	ว่านักรรรม	ทำไม่ดี.

๕. คนทำดี

คนทำดี	ถึงจะพ้อง	ความหมองศรี
ก็เพียงที่	ดียัง	ไม่ให้ผล
เมื่อใดดี	เข้าครอง	สนองตน
จะเห็นผล	ดีประจักษ์	งามนั้กเอย.

๖. คนทำชั่ว

คนทำชั่ว	ยังนิยม	ชมว่าดี
ตราบเท่าที่	ชั่วยัง	ไม่ให้ผล
เมื่อใดชั่ว	ตามไหม้	ให้ร้อนรน
เมื่อนั่นตน	จึงเห็นตัว	ชั่วซ้ำเอย.

๗. ทำดี—เป็นสุข

เมื่อน้ำใจ	ใฝ่คุณ	ทำบุญได้
ควรทำให้	บ่อยบ่อย	เหนื่อยเกินหนา
พึงพอใจ	ในบุญนั้น	อย่าฉันทา
เพราะเหตุว่า	บุญมากมุน	พูนสุขเอย.

๘. ทำชั่ว—เป็นทุกข์

เมื่อรู้ตัว	ว่าระยำ	เคยทำชั่ว
ก็รังตัว	เลิกระยำ	ไม่ทำต่อ
ไม่ยินดี	ความระยำ	ทำต้งอ
เพราะทนก่อ	ชั่วไว้	ให้ทุกข์เอย.

๙. รีบทำดี

ควรเร่งรีบ	เร็วกระทำ	แต่กรรมงาม
และควรห้าม	จิตบาป	การาบชั่ว
เพราะทำชั่ว	พาไกล	ตามใจตัว
ใจจะมัว	เมาบาป	ปราบไม่ลง.

๑๐. บาปไม่มีแก่ผู้ไม่ทำ

หากมือเรา	ไม่มีแผล	แม้แต่นิด
-----------	----------	-----------

จะลองหยิบ	ยาพิษ	ไปก็ได้
พิษไม่เล่น	เข้ามือ	เมื่อถือไป
ถึงบาปไซ้	ไม่มาสู่	ผู้ไม่ทำ.

๑๑. คนพาล

เมื่อบาปกรรม ทำไว้		ยังไม่เผา
คนพาลเผา	คิดว่างาน	เราหวานหนอ
พอบาปเผา	เราร้อน	ลงอ่อนคอ
คนพาลก็	ถึงทุกข์	หมดสุขเที่ยว.

๑๒. อย่าร่วมกับคนพาล

จะไปไหน	หากไม่ได้	เพื่อนดีกว่า
หรือเพียงว่า	เสมอคน	คนที่หมาย
ไปคนเดียว	ดีกว่า	อย่าอุ่นวาย
เพราะสหาย	ร่วมกับพาล	นั้นไม่มี.

๑๓. คนทำร้ายผู้ไม่คิดร้าย

ใครทำร้าย	คนมีใจ	ไม่ประทุษร้าย
บริสุทธิ์	หมดจด	ใจสดศรี
บาปจะกลับ	สนองมัน	ในทันที

เหมือนธูลี ที่เขาซัด ไปทวนลม.

๑๔. ทุกคนกลัวตาย

อาชญา	และความตาย	ใครก็หวาด
ทุกผู้ขลาด	ภัยเข็ญ	เป็นนินสัย
เราก็จิต	คิดเทียบเอา	เขาก็จิ
ไม่ว่าใคร	ควรเมตตา	ไม่ฆ่าตี.

๑๕. อยากสุขให้ทุกข์แก่เขา

ท่านผู้ใด	ใฝ่สุข	สำหรับตน
แต่เมามน	ใช้อาชญา	บีทาเขา
ซึ่งรักสุข	เกลียดทุกข์	เช่นกันเรา
ตายแล้วเขา	จะเป็นทุกข์	ไม่สุขเลย.

๑๖. อย่าพูดหยาบ

อย่าพูดหยาบ	นักชบ	กระทบเขา
ผู้ถูกกล่าว	จะตอบย้า	ให้ซ้ำจิต
ทุกข์เพราะคำ	แข็งดี	นั้นมีพิษ
ทั้งความผิด	จะกลับต้อง	สนองตน.

๑๗. เราไป—เขามา

เรา ^๑ ไป	เขาก็ ^๒ ให้	ดี ^๓ มาตอบ
เรามา ^๑ ชอบ	เขาก็ ^๒ ชอบ	ชอบ ^๓ ไปหา
ถ้า ^๑ ร้ายไป	ร้าย ^๒ ก็ ^๓ ล่อ	ต่อ ^๑ ร้ายมา
ดี ^๑ มี ^๒ ท่า	มา ^๒ สู่ ^๑	เป็น ^๑ คู่ ^๒ กัน.

๑๘. หนี^๑ชั่ว^๒ไปไหน

จบ ^๑ ปาก ^๒ ฟ้า	จน ^๑ มหา	สมุ ^๑ ทร ^๒ กว้าง
ทุก ^๑ ทิศ ^๒ ทาง	ชอก ^๑ เขา	ล้า ^๑ เนา ^๒ สิ้น
สุ ^๑ ก ^๒ พิภพ	จบ ^๑ แดน	ทั่ว ^๑ แผ่น ^๒ ดิน
ไม่ ^๑ มี ^๒ ถิ่น	หลบ ^๑ ชั่ว	ที่ ^๑ ตัว ^๒ ทำ.

๑๙. คน^๑เกียจ^๒คร้าน

คน ^๑ เกียจ ^๒ คร้าน	ย่อ ^๑ หย่อน	อ่อน ^๑ แอ ^๒ จิต
ถึง ^๑ ชีวิต	ร้อย ^๑ ปี	ดี ^๑ ตรง ^๒ ไหน
คน ^๑ ขยัน	มัน ^๑ คง	ดำ ^๑ รง ^๒ วัย
วัน ^๑ หนึ่ง ^๒ ได้	คุณ ^๑ ค่า	กว่า ^๑ เป็น ^๒ กอง.

๒๐. หน้าที

อย่าหมิ่นงาน	ในหน้าที่	ศรีจะเสื่อม
อย่าอาจเอื้อม	ทั้งหน้าที่	ศรีจะคว่ำ
งานหน้าที่	เป็นราศรี	มีประจำ
หน้าที่ทำ	เกิดเป็นศรี	ทวิงาน.

๒๑. โชคของคน

กิจของโลก	โชคของคน	นั้นน่าย
ประเดี้ยวร้าย	ประเดี้ยวดี	ไม่มีแน่
อันโลกดี	นั้น	มันผันแปร
มีเท็จแท้	แกมอยู่	ต้องรู้ทัน.

๒๒. วันเดี้ยวดีกว่า

ถึงร้อยปี	อยู่มา	อายุขัย
ความเกิดดับ	อย่างไร	แลไม่เห็น
อยู่วันเดี้ยว	ดีกว่า	ถ้าแลเป็น
คือแลเห็น	เกิดดับ	สำหรับกาย.

๒๓. เตือนตน

จงเตือนตน	ของตน	ให้พ้นผิด
ตนเตือนจิต	ตนได้	ใครจะเหมือน
ตนเตือนตน	เตือนไม่ได้	ใครจะเตือน
คนแซ่เขื่อน	ใครจะช่วย	ให้บ่วยการ.

๒๔. เกิดเป็นคน

เกิดเป็นคน	ทุกทุกคน	ก็ต้องม้วย
ถึงจะรวย	ก็ไม่รวย	กลายเป็นผี
มานะเข้า	และแข็งข้อ	สร้างความคิด
ตายเป็นผี	คุณความดี	ไม่หนีเอย.

๒๕. บุญกุศล

ยศและลาภ	หาบไป	ไม่ได้แน่
เว้นเสียแต่	ต้นทุน	บุญกุศล
ทั้งสมบัติ	ทั้งหลาย	ให้ปวงชน
ร่างของตน	เขายังเอา	ไปเผาไฟ.

๒๖. การตามใจ

การตามใจ	ของตัว	นี้ชั่วนัก
เพราะใจรัก	แต่สบาย	มิใช่หรือ
หากปล่อยกาย	ตามใจ	เหมือนไฟฮือ
นั่นแหละคือ	ความทรมาน	จะตามมา.

๒๗. การห้ามใจ

การห้ามใจ	เป็นวิสัย	ของปวงปราชญ์
ท่านสามารถ	เหนียวจิต	ที่คิดบ้า
ให้คืนกลับ	สู่คลอง	ของปัญญา
จึงจะพา	สุขทวี	มีแก่น.

๒๘. ใจดี

อันคนเรา	เขาว่า	ย่อมอาศัย
ซึ่งดวงใจ	ตนนี้	เป็นที่หมาย
ถ้าใจดี	มีธรรม	ประจำกาย
ก็สบาย	มากครั้น	ทุกวันคืน.

๒๘. ใจชั่ว

หากใจชั่ว	มัวหมอง	ท้วยกองบาป
จะยุ่งหายาบ	พิบัติ	แสนขัดขึ้น
กระหึกระหอบ	บอบช้ำ	สุดกล่ากลืน
ไม่แช่มชื่น	เข้าชั้น	แต่วันตาย.

๓๐. การให้

การเผื่อแผ่	เจือจาน	สมานมิตร
ช่วยให้คิด	รักใคร่	มิหน่ายหนี
เพราะการให้	ย่อมผูกไว้	ซึ่งไมตรี
เป็นอย่างดี	ในฐานะ	ประสานกัน.

๓๑. พ่อแม่—ลูก ดี

พ่อแม่ดี	เป็นศรี	มงคลส่ง
จำเรณувงศ์	วาสนา	มหาศาล
เมื่อลูกดี	ก็เป็นศรี	แก่วงศ์วาน
ก่อรากฐาน	มั่นคง	ดำรงพันธุ์.

๓๒. หญิง—ชาย ดี

หญิงที่ดี	คู่เป็นศรี	สง่านัก
ชายสมัคร	เป็นเจ้าของ	ปกครองขวัญ
แม่ชายดี	ก็เป็นศรี	สง่าครัน
หญิงใฝ่ฝัน	เป็นเจ้าของ	ปกครองชม

๓๓. ภรรยา—สามี ดี

ภรรยาดี	ย่อมเป็นศรี	จำเริญศกดี
สามีรัก	ร่วมคู่	คอยสู่สม
สามีดี	ก็เป็นศรี	ที่นิยม
ภรรยาชม	ชูชื่น	ไม่คืนคลาย

๓๔. วัดดี—พระดี

เมื่อวัดดี	ศรีสงฆ์	ธำรงศาสน์
ประชากราษฎร	เลื่อมใส	ได้สรรเสริญ
พระสงฆ์ดี	ศรีศาสน์	ราษฎรจำเริญ
เหมือนชวนเชิญ	ใจชื่นชม	นิยมกัน.

๓๕. ครู—ศิษย์ ดี

เมื่อครูดี	ก็เป็นศรี	แก้มวลศิษย์
จำเรณวิทย์	วาสนา	ชูราศรี
แม่ศิษย์ดี	มีใจ	ไฟไมตรี
ก็เป็นศรี	แก้ครู	ผู้การุณ.

๓๖. สามัคคี

จงอยู่ด้วย	ความรัก	สามัคคี
ไม่ดำตี	โกรธซึ่ง	จึงสบาย
แน่นหนักหน้อย	เบานิด	อย่าคิดโกรธ
ควรรอดโทษ	กันและกัน	ให้พลันหาย
สามัคคี	นี้มี	คุณมากมาย
กิจทั้งหลาย	จะสำเร็จ	เสร็จโดยพลัน.

คติธรรม

ทำใจแต่ส่วนตนนั้นคนโง่
 เพราะมักโอ้อวดหาตอนเมื่อตอนหลัง

ถึงจะดีก็ไม่พนั้นมีคนชัง

เมื่อใดพังเขาก็เสกกันเฮฮา

กอบกิจใดผลพรุทั้งหมู่ใหญ่
ประโยชน์ได้ทั่วเห็นไม่เว้นหน้า
ถึงนิคหน้อยผลนั้นเห็นทันตา
ย่อมดีกว่าผลใหญ่ได้คนเดียว.

คนแก่

คนแก่	ถ้าแก่คุณ	มีทุนเก่า
ถ้าแก่เขลา	แก่โทสะ	เข้าผละหนี
แก่จองหอง	คนมอง	ต้องไม่มี
แก่ดีคือ	แก่ธรรม	ประจำใจ.

คนพาล

วิสัยพาลท่านว่ามักหาเหตุ
มีมากเลศหลายนัยยากใครรู้
ยกเรื่อง^๕นั้นเรื่อง^๕นั้นมาพันตุ
จงอย่าอยู่ใกล้พาลรำคาญใจ.

ขัน—ข้า

หุ้มผ้าเหลืองเครื่องห่อก็เรียกพระ
 ง่ายคินะแค่ผ้าห่มก็คุ้มได้
 ทำชั่วใครไม่เห็นไม่เป็นไร
 ชุบชู่ไปก็พิกลกว่าตันโพธิ์.

ปาก

อันว่าคุณภาณีกนั้นมีปาก
 พูดส่วนมากล้วนแต่เท็จคนเข็ดขาม
 พูดไม่ดีไร้ประโยชน์โทษลามปาม
 ทำให้งามปากเหม็นไม่เว้นวาย
 บุพผภาณีสรีวาคำควรยิ่ง
 กล่าวคำจริงเพราะหูไม่รู้หาย
 คือคนปากหอมย่อมเพริศพราय
 ประโยชน์หลายเพราะปากพากย์พาที
 มธุภาณิดีเหมาะจะเสนาะโสศ
 ไม่มีโทษหวานนักเป็นศกดิ์ศรี
 คือคนปากหวานประสาณไมตรี
 ชะสามชักกล่าวเป็นสูตรเรื่องพูดจา.

หัวใจวายคืออะไร

โดย น.พ. นรสิงห์ อติศัพท์

ในวันปลงศพครูสิงห์ให้นึกถึงความหลังเก่า ๆ เมื่อ ๔๘ ปีมาแล้ว ครูสิงห์เป็นครูของผมหนุ่มกระชุ่มกระชวย เป็นทั้งครูประจำชั้นและครูผู้บังคับกองลูกเสือที่มีหมวกหนีบข้างแดงใส ซึ่งมีอยู่น้อยคน ครูในเวลานั้นเข้มแข็ง รักศิษย์เหมือนลูกของตัวเอง ครูเคยอบรมให้รักชาติ และเกลียดผู้โกงชาติเป็นที่สุด ในสมัยนั้นครูอบรมเราเรื่อง ฝรั่งสร้างแกไทยอย่างไร เหตุการณ์ ร.ศ. ๑๑๒ อบรมให้เราเข้าใจฝั่งกระดูกเราจนกระทั่งทุกวันนี้ และเหตุการณ์ ทุกวันนี้ที่ฝรั่งเศษเคยรังแกเราอย่างไร ปัจจุบันคงยิ่งกว่า เติม เหตุการณ์เรื่องเขาพระวิหาร ฝรั่งเศษช่วยเขมรจนเราแพ้ เหตุการณ์ที่เห็น ๆ คือ เตอเกรมองค์ และ ส.ป.อ. ครูมีชีวิตอยู่จนถึงได้เห็นเหตุการณ์ ทั้งหมดที่กล่าวมาแล้ว ครูได้เคยพูดพยากรณ์ไว้ว่า จะมีอะไรต่อไปจากฝรั่งเศษ

แล้วครูก็ได้เห็นจริงก่อนจบชีวิต คนสมัยหลังนักเรียนรุ่น
สมัยใหม่ ได้รับการอบรมน้อยคงเนื่องจากวิถีการเมืองที่
กระทรวงศึกษาฯ ถูกบังคับไม่ให้สอนเรื่องบทบาทของ
ฝรั่งเศสที่ทำกับไทย จึงทำให้คนรุ่นใหม่ไม่เข้าใจลงไป
สายเลือด

การจากไปของครู ศิษย์ไม่ได้มีอะไรจะตอบแทน
พระคุณครู จึงขอนำเอาเรื่อง “หัวใจวาย” มาเสนอ
เพื่อให้ท่านทุกคนอ่านเข้าใจ

ความหมายของหัวใจวายนี้ ในทางแพทย์หมายถึง
โรคเส้นโลหิตเลี้ยงหัวใจอุดตัน แล้วทำให้กล้ามเนื้อขาด
เลือดเลี้ยงตัวเองค่อย ๆ อ่อนกำลัง ๆ แล้วก็หยุดเต้นไปใน
ระยะสั้น ภาษาหมอเรียกว่า Coronary Thrombosis with
myocardial infarction ถ้าจะแปลตามตัวก็คือเส้นเลือดที่
เลี้ยงหัวใจซึ่งชื่อว่า โคโรนารีนั้น ถูกอุดตันเลือดเดินไม่
ได้กล้ามเนื้อของหัวใจส่วนที่ขาดเลือดเลี้ยงเกิดอาการฟ่อ

และลืบไป เป็นเหตุให้หัวใจขาดกำลังทำงานไม่ได้และหยุด
ไปเลย คนก็ตายในเวลาอันสั้นที่สุด

ถ้าจะเปรียบก็เหมือนนมหนูที่คาบู่เรเตอร์ของรถยนต์
เกิดตะกอน ในน้ำมันเบนซินที่สกปรกलयไปอุดรูนมหนู
น้ำมันไปไม่ได้เลยเครื่องยนต์สาลักหยุดเดินทันที

ส่วนการตายของคนที่ไม่ได้หมายถึงโรคหัวใจวายนั้น
อีกอย่างหนึ่ง คือ มีอาการป่วยจากโรคที่แห่งอื่นของร่างกาย
ความรุนแรงของไข้และพยาธิที่รุนแรงกับอวัยวะอื่นมากจน
หัวใจทนไม่ไหวค่อย ๆ อ่อนกำลังลงไปทุกที ๆ จนหมดแรง
ไปเอง อย่างนี้เป็นอีกอย่างหนึ่งต่างหาก ฉะนั้น ภาษาที่
พูดว่าหัวใจวาย ๆ นั้น ต่อไป ถ้าใครบอกว่าคนนั้นหัวใจวาย
ต้องหมายถึงเส้นโลหิตเลี้ยงหัวใจอุดตันไม่ใช่ตายด้วยโรคอื่น

ส่วนประกอบของการหมุนเวียนของโลหิต

มนุษย์ทุกคนหัวใจมีอยู่ ๔ ห้อง จากหัวใจห้องซ้าย
ส่วนล่างเป็นห้องส่งเลือดออกไปทางเส้นโลหิตใหญ่เรียกว่า
อาออต้า จากอาออต้ามีแขนงแยกออกไปเลี้ยงทุกส่วน

ของร่างกาย แล้วเลือดหมุนเวียนกลับมาเข้าหัวใจทางห้อง
ขวาบน จากห้องขวาบนผ่านลิ้นกั้นห้องมาลงห้องขวาล่าง
จากห้องขวาล่าง ป้อนต่อไปยังปอดเพื่อฟอกโลหิตหรือรับ
ออกซิเจนในปอดแล้ว เลือดออกจากปอดเข้าหัวใจห้อง
ซ้ายบน เป็นเลือดสะอาดแล้ว จากห้องซ้ายบนผ่านลิ้น
หัวใจ ไปห้องซ้ายล่างส่งออกทางอาออต้าไปเลี้ยงร่างกาย
อีก หมุนเวียนอย่างนี้ไม่รู้จบ การหมุนเวียนอย่างนี้เรียก
ว่าการหมุนเวียนของโลหิตในร่างกาย

ส่วนหัวใจเอง

หัวใจเป็นอวัยวะที่เป็นกล้ามเนื้ออย่างหนึ่งเหมือน
กันจำต้องมีเลือดมาหล่อเลี้ยงตัวเอง หัวใจได้เลือดมาเลี้ยง
ตัวเองจากเส้นโลหิตที่แยกออกจากอาออต้า เส้นโลหิตนี้
เล็ก ๆ เรียกว่า “โคโรนารี อาเตอรี” เส้นโลหิตโคโรนารี
แยกออกเป็น ๒ แขนง เรียกว่าโคโรนารีซ้าย และโคโรนารี
ขวา

โคโรนารีขวา เลี้ยงหัวใจด้านขวาส่วนหลัง โดยมาก
และส่วนหน้าข้างขวา โคโรนารีซ้าย เลี้ยงหัวใจด้านซ้าย
ส่วนหน้า และส่วนข้างซ้ายของหัวใจ ลักษณะที่หลอด
โคโรนารีเข้าเลี้ยงกล้ามเนื้อหัวใจนั้นคล้ายกับก้านเลี้ยงใบไม้
ซึ่งมีก้านใหญ่และแตกออกไปเป็นแขนงเล็ก ๆ

ถ้ามีอะไรอุดที่โคโรนารีซ้าย เป็นแขนงใหญ่ข้างใน
เลือดเลี้ยงไม่ได้ในอาณาเขตกว้างอันตรายนมากถ้ามีอะไรอุด
ที่เส้นเลือดแขนงกล้ามเนื้อซึ่งเป็นแขนงเล็ก ๆ ทำให้เลือด
เลี้ยงไม่ได้ในบริเวณเล็ก ๆ อันตรายน้อยกว่า

เส้นโลหิตทุกแห่งของร่างกาย ถ้าจะพูดอธิบายให้
เข้าใจง่าย ก็ว่ามี ๓ ชั้น ชั้นในเป็นเยื่อบุภายในท่อโลหิต
ชั้นกลางเป็นกล้ามเนื้อ ชั้นนอกสุดเป็นเยื่อหุ้มท่อโลหิต
สาเหตุของการอุดตัน

(๑) อายุคนเมื่ออายุมากขึ้น ๆ เส้นโลหิตแข็งตัว
เปรียบได้กับท่ออย่างหมดความยืดหยุ่น มีแต่จะกรอบไป

ทำให้หลอดเลือดไม่เหนียว หลอดโลหิตเก่า ๆ ก็คล้ายท่อ
ประปาเก่า ๆ ถอดออกมาดูจะเห็นท่อหนามีตะกอนสนิม
เกาะแทบมิดท่อ

(๒) เขา พบว่าในคน บางคน ไขมันใน เลือด ไหล
วนเวียนอยู่มีมากกว่าปกติ เป็นสาเหตุให้เลือดข้น ไขมันนี้
เรียกว่าโคเลสเตอรอล Cholesterol เจ้าตัวไขมันนี้เองที่ทำให้
ผนังบุภายในของเส้นโลหิตหนาขึ้นจนอุดตันได้ แล้วเจ้า
โคเลสเตอรอลนี้มาจากไหนก็มาจากอาหารเนื้อ ต่าง ๆ ที่กิน
กันอยู่ทุกวัน ตลอดจนไขมัน เช่น เนย นม และไข่ เฉพาะ
อย่างยิ่งในคนไทยคือ กะทิ คนใดโคเลสเตอรอลในเลือดสูง
แพทย์มักจะตกใจรีบพยายามหาทางลดเสีย ด้วยการงด
อาหารมัน และเนื้อ และกะทิ และให้ยาลดด้วย เพราะ
สาเหตุของการอุดตันจากโคเลสเตอรอลสูงมาก

(๓) บุคคลใดที่เป็นซีฟิเลียเรอร์วัง ไม่รักษาให้หาย
จริง ๆ ทำให้เชื้อสไปโรริตกินผนังบุภายในท่อเลือดฝัก
ขรุขระ ทำให้เมื่อกเลือดผ่านมาเดินไม่สะดวก เกิดตกตะกอน

อยู่ที่ท่อเล็กที่สุดเลยอุดตันในหลอดเลือดโคโรนารีที่เล็ก ๆ ลงไปได้ หรือผนังส่วนต่าง ๆ ของร่างกายที่ซึ่ฟี่ลิสกิน หลุดลอยมาในกระแสเลือด มาอุดในโคโรนารีอาเตอรี

(๔) บุคคลที่เป็นโรครูมาติกของหัวใจ (คือคนที่ เป็นโรคหัวใจ ใจเต้นเร็วลิ้นหัวใจรั่ว และปวดข้อมีไข้เสมอ เป็นระยะนาน ๆ ปี) ทำให้มีก้อนเนื้อเล็ก ๆ เกิดในผนัง บุษ้องหัวใจ แล้วก้อนนี้อาจหลุดไปเมื่อใดก็ได้ ลอยไปติด อยู่ที่โคโรนารีอาเตอรี

(๕) ในคนเป็นโรคเบาหวาน น้ำตาลในกระแส โลหิตมานาน ๆ เข้าทำให้เยื่อบุภายในเส้นโลหิตบวม เจาะอย่างยิ่งเยื่อบุโคโรนารีบวมทำให้อุดตันได้ ฉะนั้น คนเป็นเบาหวานมักตายด้วยโรคหัวใจวาย (อุดตัน) หลาย เปอร์เซ็นต์

(๖) ในคนที่เป็นโรคตับอักเสบเรื้อรัง พบว่ามักจะ มีการอุดตันโดยฉับพลันของโคโรนารีอาเตอรี เพราะการ ทำลายของเซลล์ในตับหรือถุงน้ำดีหลุดลอยมาอุดได้

(๗) ในคนบางคนเส้นโลหิตแข็งแล้วแตกได้
โคโรนารีก็เหมือนกันแตกได้ เหมือนกับเส้นโลหิตในสมอง
แตกเหมือนกัน

อายุของคนที่มีจะพบโรคนี้

ต่ำกว่า	๔๐ ปี	มีประมาณ	๓.๘ %
	๔๐ — ๕๐ ปี	”	๑๒.๓ %
	๕๐ — ๖๐ ปี	”	๒๖.๐ %
	๖๐ — ๗๐ ปี	”	๓๓.๐ %
เกิน	๗๐ ปี	”	๒๔.๓ %

(ตามสถิติของ ดร. ไวทย์)

เพศ พบในผู้ชายมากกว่าหญิง เป็นส่วน ๘๔ % ในชาย
” ๑๖ % ในหญิง

อาการ อาการของโรคนี้มักเป็นกลุ่ม

๑. อาการที่เกิดจากเส้นโลหิตโคโรนารี บีบตัว
(สปาสซึม) ในกลุ่มนี้เขาเรียกกันว่า แองไยน่า เพ็กโตริส
(Angina Pectoris) คือพอเส้นโลหิตโคโรนารีบีบตัวทำ

ให้เลือดเดินไม่ได้ เกิดอาการเจ็บหน้าอกด้านหน้า อาการ
 บีบตัวนี้อาจมาชั่วคราวแล้วก็หายไปโดยรวดเร็ว แล้วบีบใหม่
 อาจมาบ่อย ๆ ถี่ ๆ ก็ได้และมักจะเกิดขึ้นในเวลา ตกใจ
 โกรธจัด ออกแรงเหนื่อย เช่นขึ้นบันไดสูง ๆ อาการบีบตัว
 นี้เป็นชั่วคราวช่วยยามไม่ทำให้กล้ามเนื้อหัวใจขาดเลือด ถึงกับ
 เกิดอาการวายนั่น

บางท่านอาจเคยได้ยินได้เห็นเพื่อนบางคน พกยาอม
 ใต้ลิ้นเวลาเขาเกิดเจ็บแน่นหน้าอก หมอจะสั่งให้อมยา เพื่อ
 ขยายเส้นเลือดหัวใจให้เลือดเดินได้

อาการแน่นหัวใจนี้ บางคนถ้าไม่ให้แพทย์ตรวจ
 อาจเข้าใจว่าเป็นการแน่นท้อง ท้องขึ้นท้องเพื่อธรรมดา
 เพราะบางครั้งอาจมีอาการคล้ายเรอผิดในท้อง

๒. อาการของหัวใจวายแท้ ๆ มักแสดงล่วงหน้า
 ก่อนโดยคนไม่นึกถึง คือ

ก. อาจมีอาการล่วงหน้า มีเจ็บหน้าอกและไหล่ซ้าย
 แขนซ้ายด้านในหรืออาจเจ็บไปถึงชายคอด้านซ้ายแถวใบหู

และขมับ อาจเลยไปถึงสะบักหลังด้านซ้ายก็ได้ อาการเจ็บ
มีคล้ายเมื่อย ๆ ตึง ๆ เกล็ดกล้ามเนื้อเลยทำให้นึกว่าเพราะ
ออกกำลังเหวี่ยงแขนก็ได้ เฉพาะอย่างยิ่งนักกอล์ฟสูงอายุ
อาจคิดว่าเพราะเหวี่ยงไม้กอล์ฟก็ได้

ข. อาจมีอาการลวงหน้าจุกแน่นชายโครงซ้าย บาง
คนนึกว่าท้องเสีย ท้องขึ้น ท้องเฟ้อ จุก แน่นท้อง ถ่ายยา
กินยาขับลมอะไรก็ไม่ดีขึ้น และมักชอบเป็นเวลาอากาศ
เย็น ๆ และเวลาตก ๆ ความเจ็บอย่างนี้อาจเป็นอยู่เป็น
เดือน ๆ ก็ได้

ถ้าท่านไปหาแพทย์ แพทย์มีเครื่องตรวจหัวใจด้วย
ไฟฟ้า ซึ่งเรียกว่า เครื่องตรวจอิเล็กทรอนิกส์โอแกรม จะ
ตรวจพบได้ทันที ถ้าไม่ตรวจด้วยเครื่องนี้ไม่มีทางรู้แน่

ที่กล่าวมาแล้วเป็นอาการลวงหน้า บางคนไม่มี
อาการลวงหน้าก็ได้ อยู่ดี ๆ ก็เกิดมีอาการจับปล้นขึ้นทันที
ทั้งนี้ เจ็บบริเวณหัวใจทันที เจ็บปวดอย่างมาก คล้ายใคร
เอาเชือกมารัดหน้าอก หรืออาจเจ็บน้อย ๆ ก็ได้ หายใจ

ไม่ออก พุดไม่ออก จะเรียกใครช่วยก็ไม่ออก ไม่ทัน ตัวเองมีความตกใจมาก เหงื่อแตกอยากอาบน้ำ ตัวเย็นเฉียบ เพราะความคันโลहितตกอย่างมาก จึงทำให้หน้ามืด อย่างที่เรียกว่า เป็นลม เป็นกันมากนั้ก แต่แพทย์เรียกว่าช็อค ชีพจรจะเต้นช้าๆ ไม่ถึง ๖๐ ตลบ ต่อหน้าที่ อาจล้าได้เพียง ๓๐—๔๐ ตลบ ต่อหน้าที่

ในรายที่อุกปลาย ๆ อาจเจ็บน้อย ๆ ก็ได้ แต่ในรายที่อุกตอนต้น ๆ โคโรนารีทำให้กล้ามเนื้อหัวใจส่วนที่จะรับเลือดไปเลี้ยงนั้นตาย (Infarct) แล้วหยุดไปทันที จะเรียกใครก็ไม่ทันดังที่เราได้ยืนยันว่า ท่านคนนั้นคนนั้นนอนแล้วไม่ตื่นเลย หรืออยู่ดี ๆ พอกินข้าวอิ่ม หรือเล่นอยู่ดี ๆ หาวนอนที่เดียวคอตกไปเลย

วิธีป้องกัน

(๑) เรียนรู้สาเหตุของการอุดตันของท่อโลหิต ทั้งที่พุดมาแล้วข้างต้น

(๒) คนใดความคันโลहितสูงมาก ๆ ต้องระวัง

(๓) ใครเป็นโรคเบาหวานต้องระวังมากที่สุด

(๔) อายุเกิน ๔๐ ปีไป ควรไปหาแพทย์เจาะเลือด
ตรวจหาโคเรสเตอรอล ดูว่าสูงหรือเปล่า

(๕) ใครเป็นซีฟิสิสจรรยาวัตร รับผิดชอบต่อตัวให้หาย
เสียตั้งแต่ต้นมือ อย่าปล่อยไว้นานปี

(๖) ใครความดันโลหิตสูง ขึ้นกินเหล้ามากมักจะ
ทำให้หัวใจวายง่าย ๆ

(๗) ท่านควรไปหาแพทย์ตรวจหัวใจด้วยเครื่อง
อิเล็กโทรคาดีโอแกรมเสีย ถ้ามีอาการโตสงสัยแพทย์จะ
บอกท่านได้ว่าควรปฏิบัติตัวอย่างไร

(๘) ถ้ามีอาการลวงหน้า และตรวจพบแล้ว จง
ถือคำสั่งแพทย์เป็นคำสั่งแนะนำโดยเชื่อฟัง อย่างเคร่งครัด
เช่น ให้งดเหล้า งดกินจุ อย่าออกกำลังหักโหมจงเชื่อฟัง
ผู้ไม่คอยเอาใจใส่คำสั่งแพทย์มักตาย

การปฏิบัติตัวเมื่อเกิดอาการอย่างนั้นขึ้น

เพื่อตัวเอง และช่วยเหลือผู้อื่น ถ้าพบว่ามีอาการ
ช็อค คือเป็นลมเหงื่อแตก ทำทางตกใจ เจ็บในอก หาย

ใจไม่ออก หน้าซีดขาวแล้วดำคล้ำ ในคนอายุเกิน ๔๐ ปี
ไปแล้วควรนึกถึงโรคหัวใจวายเสมอ

(๑) ให้นอนราบทันที อย่าได้ลุกขึ้นเป็นอันขาด
เวลาจะพาไปโรงพยาบาล (ถ้าหากยังมีชีวิตอยู่) ก็ต้อง
นอนเปลไป

(๒) พยายามอย่าให้คนไข้ตกใจ ให้กำลังใจ

(๓) รีบพาไปโรงพยาบาลให้เร็วที่สุดที่จะเร็วได้
แต่ต้องให้เขาไปโดยไม่กระทบกระเทือนหรือออกแรงแม้
แต่น้อย

(๔) ในที่ห่างไกลแพทย์ ถ้าช่วยโดยชัดสนจริง ๆ
คือให้นอนราบ นอนนิ่ง ๆ ให้ความอบอุ่น ให้กาแฟแก่ ๆ
ถ้าไม่มีกาแฟก็บรันดีสักเป๊กก็ได้ เพื่อแก้ช็อคไว้ก่อน

(๕) เมื่อแพทย์รับไว้ในโรงพยาบาลแล้ว อย่างน้อย
ที่สุด ถ้าเป็นหัวใจอุดตันจริง แพทย์จะต้องให้นอนอยู่ใน
โรงพยาบาลอย่างน้อย ๔ อาทิตย์ จึงปลอดภัย อย่าพยายาม
หนีกลับบ้านหรือรีบเร้ากลับบ้าน เมื่อใดปลอดภัยแพทย์
จึงจะให้กลับบ้านเอง

คนที่^๕เป็นโรคนี้ เมื่อแพทย์ตรวจพบจะต้องปฏิบัติ
 ทั่วตามคำแนะนำโดยเคร่งครัด พวกที่เคยเป็นนักเลงเหล้า
 ต้องงกทันที ไม่ใช่ว่างดออกไปที นึกว่าตัวสบายแล้ว
 เพื่อน ๆ ขอเลี้ยงดื่มแสดงความยินดีที่รอดกลับมาได้ ยก
 แก้วดื่มไชโย พอไชโยเสร็จดื่มหมดแก้วสักครู่ หน้าเขียว
 คาโต๊ะ กลายเป็นพิธีส่งวิญญาณเพื่อนไปเลย เหตุการณ์
 อย่างที่เล่ามานี้มีเกิดขึ้นจริง ๆ แล้วจึงนำมาเล่าสู่กันฟัง

มีอีกราย สามี^๕เป็นโรคอย่างนี้ กลับมาพักผ่อนที่บ้าน
 หมอได้สั่งว่าอย่าเพิ่งออกกำลังกายอย่างใดเป็นอันขาด และ
 ขอให้แยกเตียงนอนเสียในระยะ ๑ ปี^๕นี้ อย่าเพิ่งอยู่ห้อง
 เดียวกันเลย กลับมาอยู่บ้านได้ ๑ เดือน เพื่อนได้รับ
 การ์ดหน้าศพ ผู้ใกล้ชิดบอกว่าหัวใจวายอีกครั้ง สาเหตุ
 การตายครั้งนี้ เขาตายอย่างที่เขาบ้านพูดกันว่า “ไม่ได้
 ตกดน้ำตาย” อย่างนี้เป็นการชักชวนคำสั่งหมอ

หวังว่า บทความของผมนคงช่วยให้ท่านเข้าใจได้พอ
 ควร ขอผลานิสงค์นี้ จงบันดาลให้แก่ครูสิงห์ ผู้มีชีวิต
 อย่างครูแท้ ขอให้เกิดมาใหม่ในภพหน้า ขอให้^๕เป็นครูเป็น
 ศิษย์กันอีกต่อไป

ครูครับ ครูเคยสอนพวกผมว่า “อย่าเป็นคนโกง
 ชาติ ถ้าเป็นคนโกงชาติ จะไม่มีชาติ กลายเป็นชาติหมา”
 ระหว่างครูมีชีวิตอยู่คงเห็นแล้วว่า “เคอ เกรมองค์”
 บริษัทชนชาติฝรั่งเศส ให้เงินยាយอะไรทำบุญเฉย ๆ ๑๘
 ล้านบาท เรื่องคงเก็บเงียบจึ้นทุกวันนี้ ไม่มีใครรู้ แต่ครู
 มีวิญญาณอยู่ในภพอื่นแล้ว วิญญาณครูคงเห็นอีกแล้วว่า
 ไอนอกจาก ๑๘ ล้าน ยังมีให้ใครบ้าง ครูคงรู้แล้ววิญญาณ
 ครูคงรู้สึกเจ็บแสบพิลึก ครูครับอย่าไปยุ่งกับมันเลย คน
 โกงชาตินั้น วันหนึ่งผลสนองให้เห็นเอง ขอให้วิญญาณครู
 ไปเกิดในที่สุคติบนสวรรค์เถิด

แต่ . . . คร . . . ของข้าพเจ้า

ทุกชีวิตย่อมมีจุดจบเดียวกันคือ.... “ความตาย!”

แต่เราก็คอดที่จะสลัดใจมิได้เมื่อเราได้ทราบข่าวที่เรามีเพียง
ปรารถนาจะได้ยินมัน...ไม่ว่าจะเกิดขึ้นกับผู้ใดก็ตาม... และ

เมื่อมันกลายเป็นความจริงที่ไม่มีใครบิดเบือนให้มันเป็น
อย่างอื่นได้ มันก็ย่อมหลีกเลี่ยงความเศร้าสลด รันทดใจ

ด้วยความอาลัยอย่างสุดซึ้งเสียมิได้....และยิ่งเมื่อท่านผู้ต้อง

จากไปเป็นหนึ่ง “คร” ผู้เคยให้วิชาความรู้ เกยอบบรม

สั่งสอน โดยข้าพเจ้าเคยเป็นสานุศิษย์ใกล้ชิดแล้ว “คร”

ยังเป็นบุคคลแรกที่กำหนดเส้นทางชีวิต ถ่ายทอดความ

เป็นศิลาบ่มให้แก่ข้าพเจ้าเมื่อเยาว์วัย จนกลายเป็นอาชีพที่

ข้าพเจ้ากระโดดโลดเต้นอยู่บนเส้นทางของ “นักแสดง”...

ตลอดมาจวบจนทุกวันนี้ด้วยแล้ว.....ก็ย่อมเป็นความเศร้า

สลดทวิคูณอันสุดจะประมาณได้...! โดยข้าพเจ้าใคร่ขอเทอด

พระคุณด้วยการขอกราบรำลึกด้วยความอาลัยอย่างสุดซึ้ง
 ณ ที่นี้...และขอให้วิญญูณกรูของข้าพเจ้า..... “สิงห์
 วาณิชยานนท์”....ผู้ที่เหลือเพียงวิญญูณให้ข้าพเจ้าสักการะ
 น จงสู่ สุกตภพ ด้วยเถิด

สุรสิทธิ์ สัตยวงศ์



พิมพ์ที่ ห.จ.ก. ยุทธนาการพิมพ์ 192/8-9 ซอยวรพงษ์ พระนคร
โทร. 817423 นายไวยยศ ยุทธนาประวิต ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา 2512

